DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

La Voz de Guipúzcoa

Viernes 30 de Julio de 1920 — Diario Republicano — Año XXXVI.- San Sebastián.-Núm. 12.4[illegible]

La Sociedad de las Naciones

FIGURAS DEL CONSEJO EJECUTIVO

Balfour.--Bourgeois.--Tittoni.--Hysmans.-- Scassi.--

:::::: Matsui.--Cunha.--Quiñones de León ::::::

Pocas, muy pocas, son las horas que faltan para que en San Sebastián se celebre la séptima reunión de la Sociedad de las Naciones. Trascendental será este acto para nosotros, los donostiarras, que, una vez más, vemos nuestra amada ciudad elegida para recibir en ella a personajes ilustres encargados de una elevada misión.

Reuniéronse antes en ciudades de naciones aliadas para estudiar, para dictar normas conducentes a obtener la ansiada paz. Pero luego de seis sesiones en países que juntos guerrearon contra el enemigo común, pensaron en celebrar la próxima en país que pudo guardar su neutralidad mientras duró la sangrienta contienda que conmovió a todos los pueblos. Y cuando pensaron en un país neutral, acordáronse de España, nación que también sufrió los embates del huracán, y cuyos hijos regaron con su sangre generosa los campos de la Libre Francia, a donde marcharon nuestros últimos románticos, para defender el honor, la libertad y el derecho que la loca ambición de un pueblo ensoberbecido pensó hollar con su planta de hierro.

Al acordarse de España, fijáronse los hombres eminentes en nuestra ciudad, en la joya que desde el rincón cantábrico atrae ya las miradas del mundo. Hiciéronle gran honor al elegirla; sus pobladores, cuya cortesía y hospitalidad jamás han sido desmentidas, sabrán corresponder en la justa medida al gran honor que nos hacen los ilustres hombres reunidos en San Sebastián.

Hombres ilustres son, en efecto, los que han de convivir unos días con nosotros; estadistas eminentes que toman su parte en la dirección de grandes pueblos; y algunos de ellos son políticos de brillante historia.

Arturo James Balfour es quien representa a la Gran Bretaña en la Sociedad de las Naciones. A los setenta y dos años —los cumplió el domingo pasado— toma parte activísima en la organización de una paz que todos ansiamos.

Sobrino de otro estadista inglés, el actual marqués de Salisbury entró de lleno en la política en el año 1874, cuando fué elegido diputado por el distrito de Hertford. En 1878 asistió al Congreso de Berlín en calidad de secretario de lord Salisbury, y cuando en 1902 se retiró este hombre político del Gobierno, Lord Balfour fué nombrado presidente del Gabinete británico y primer Lord de la Tesorería.

En 1887 se atravesaba en Irlanda un período difícil; acaso hoy, lord Balfour, por una asociación de ideas y recuerdos, vea grandes semejanzas entre aquellos tiempos y los actuales. La difícil misión de restablecer «el imperio de la ley y del orden» fué encomendada a lord Balfour. Su energía y su resolución despertaron la admiración de Europa. Al año siguiente eran encarcelados nueve diputados irlandeses; el «Plan of Campaign» irlandés fué declarado ilegal; se suspendieron reuniones y se clausuraron Sociedades, y con mano de hierro se reprimió todo desorden. Tal fué la energía desplegada por lord Balfour, que provocó la hostilidad de míster Parnell y sus amigos políticos, quienes juzgaron con gran dureza al «opresor de Irlanda», originando tumultuosas escenas en ambas Cámaras.

Desde 1895 a 1900 fué presidente del Parlamento; desde 1902 a 1905, primer ministro. Desde entonces no ha dejado de colaborar eficazmente en la gobernación del imperio británico, destacándose siempre en él la nota de energía y sus profundos conocimientos en la política mundial.

León Víctor Augusto Bourgeois es otro hombre ilustre, a quien debe mucho Francia. Brillante ha sido su carrera política, que comenzó con su ingreso en el Ministerio de Obras Públicas, como jefe de lo Contencioso. Escalón tras escalón, fué subiendo en su carrera, hasta que en 1895 se le nombró presidente del Consejo de ministros.

A su paso por el Ministerio de Instrucción Pública en el Gobierno Freycinet, en 1890, se distinguió reorganizando la segunda enseñanza y aumentando las subdivisiones del bachillerato para que pudiera servir éste como prueba de ingreso a todas las carreras. Reformó y extendió la gimnasia y dejó recuerdos gratísimos de su paso por el Ministerio.

Su nombre, su personalidad propia, su indiscutible talento y competencia, hicieron ver en él al presidente de la República cuando terminaba el septenio de Loubet; pero esos méritos no fueron suficientes para que aceptase la candidatura que muchos le ofrecieron, y prefirió laborar en silencio, sin ostentación. Y así, en la presidencia del Senado francés, y en la Liga de las Naciones, trabaja sin descanso, encerrado en la torre de su prestigio, de su honradez política y de su indiscutible competencia en asuntos exteriores.

Tomás Tittoni es hoy una de las principales figuras de la política italiana. Su entrada en el mundo de la política la hizo como diputado por Civitavecchia. Luego fué embajador de Italia en varias potencias, y en su cargo supo llevar a cabo difíciles misiones que le dieron un nombre. Su pericia en materia diplomática, y su talento, bien cultivado, le llevaron hace veinte años al Ministerio de Negocios Extranjeros. Volvió a ser embajador y le sorprendió la guerra cuando desempeñaba sus funciones en París. Su influencia se dejó ver al decidirse Italia a entrar en la guerra.

Luego Tittoni adquirió gran renombre; su política hábil mereció honores no concedidos a ningún otro, y ahora trabaja febrilmente en la Liga de las Naciones, donde representa a Italia.

Bélgica tiene por representante al ministro Hysmans. Su historia no ofrece momentos culminantes, porque es hombre joven.

Pero Hysmans tiene abierto el camino que le conducirá a la gobernación de su pueblo, porque tiene talento.

Al dejar Bélgica su representación en manos de Hysmans, ha sabido elegir hombre liberal, ampliamente liberal, dentro las corrientes de su tiempo, y su intervención en la Sociedad de las Naciones será muy provechosa.

Venizelos no viene a San Sebastián. Grecia atraviesa momentos difíciles, dificultades que reclaman toda su atención y la presencia en Atenas del gran estadista.

Y para sustituirlo envía a Scassi, embajador de Grecia en Madrid, de toda confianza, que sabrá interpretar fielmente el pensamiento y las indicaciones de su jefe eminente.

Matsui y Da Cunha son los representantes del Japón y del Brasil respectivamente. Poco conocemos a estos personajes del mundo diplomático.

Sin embargo, a juzgar por su intervención en las anteriores reuniones de la Sociedad de las Naciones, son hábiles y coadyuvan a la importantísima labor de la Liga con gran acierto.

El representante de España es nuestro embajador en París, señor Quiñones de León. Excelente diplomático, a él se debe principalmente que España forme parte de la Sociedad de las Naciones y ocupe en ella un lugar de preferencia.

Su labor en la Embajada no puede ser más beneficiosa para el país en su política exterior. Y fiel reflejo de esa labor es la que realiza en la Sociedad de las Naciones, donde en horizontes más amplios afirma el prestigio y el valor de esta España querida, que recibe ya las consideraciones a que es acreedora por su pasado glorioso, por su presente y por su porvenir.

Villa María Luisa
PLANTAS Y FLORES
ECHAIDE, 3

Salón Automóvil
OQUENDO, 9
Agencia general del acreditado coche de turismo, de fabricación francesa SOMUA & NAUDIN, recibido ahora de la fábrica.
Coches RENAULT 1920, modelos especiales llegados recientemente con carrocerías de exposición lujosísimas.
Entregas en el acto á precios ventajosos.

Dr. Bueno Medicina interna
Consultas de doce á una y de tres y media á cinco.
SUETARIA, 13, principal. Teléfono, 23-7[illegible]

GRAN CASINO
A las cinco de la tarde
CONCIERTO ARTISTICO
A. Fernández Bordas (Violinista)
A las diez de la noche
LA OPERA BUFA EN 4 ACTOS, MUSICA DE Ed. AUDRAN,
Le Grand Mogol

PIANOS : : AUTOPIANOS
Venta y alquiler.-Afinaciones.-E. LUNA.-Plaza de Guipúzcoa, 10

Por matar á un compatriota

Español condenado en Francia

POR TELEFONO

Madrid, 30, [illegible]

París. La Audiencia del departamento del Rhin ha condenado á muerte al [illegible] español Emilio Echavarri, por haber asesinado á navajazos á un compatriota [illegible] el día 25 de Marzo de 1918.

El día 26 de Enero último, Echavarri fué [illegible] ya en rebeldía á la pena capital por ese asesinato porque [illegible] hallaba ocultándose del hospital de Estrasburgo donde se hallaba en tratamiento.

En el mes de Febrero siguiente fué [illegible] en París y condenado por [illegible] bajo un nombre supuesto, pero el [illegible] antropométrico logró dar con su [illegible] filiación.

El mitin republicano de Vitoria

La comisión organizadora de los actos que se celebrarán en Vitoria los días 1 del mes[illegible] y 1 de Agosto ha recibido cartas de los señores Castrovido y Lerroux, aceptando el ofrecimiento que [illegible] les hizo para tomar parte en el mitin. También recibió ayer un telegrama de don Rafael Salillas, que se halla en el balneario de Jaruba, participando que asistirá y tomará parte en el mitin de Vitoria.

Ha manifestado el señor Lerroux que [illegible] se halla bastante afónico en [illegible] grado en interés por hablar en Vitoria el próximo día de Agosto, que asistirá también.

Los actos y festejos que se celebrarán serán los siguientes:

Día de Julio.—A las nueve de la noche conferencia en el Centro Republicano, a cargo del diputado á Cortes por Madrid, don Rafael Salillas.

A la terminación de la conferencia, gran retreta en la calle de los Fueros y 4 de Agosto. A las cinco de la mañana, [illegible] por las bandas de música y [illegible] confirmación verbena en la expresada calle, de seis á ocho de la mañana.

A las diez y media de la mañana, gran mitin en el Frontón Vitoriano. Tomarán parte don Juan Galiano, don José Espalla, don Roberto Castrovido, don Rafael Salillas, don Mariano Tejero y don Alejandro Lerroux.

A la una de la tarde banquete oficial en honor de los oradores del mitin, [illegible] celebrará en el restaurante Iglesia.

A las tres de la tarde, gran romería al campo de Arana.

De Bilbao y Vergara asistirán numerosos correligionarios y de San Sebastián acudirá una representación del partido.

Bilbao dispone trenes especiales, y de la Rioja, Murgia y Navarra acudirán numerosas de republicanos.

LA VOZ DE GUIPUZCOA se honrará estando representada en estos actos, los más importantes celebrados desde hace bastantes años en la región vasco-navarra.

Distinción al general Weyler

POR TELEFONO

Madrid, 30, [illegible]

A las siete de la tarde de hoy le serán impuestas al general Weyler las insignias de la Cruz portuguesa de San Bento de Avis.

El acto, que se verificará en un salón del Ministerio de la Guerra, estará [illegible] ministro plenipotenciario de la República portuguesa.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

GRAN MUNDO.-LOS DEPORTES

SOCIAL

Santoral

Santos de mañana: Ignacio de Loyola y Fabio.

Viajes

—La compañía de su familia ha venido de Bilbao para pasar aquí unos días y trasladarse luego á Francia el joven hacendado don Ricardo Gallois.

—Ha continuado su viaje con dirección á Francia don José Andrés de Górgolo.

—Tras corta permanencia entre nosotros ha regresado á Pamplona doña Prácedes Ochoa.

—Con su señora salió para la capital chilena don Luis Ruiz.

—Para Palencia ha salido don Desiderio Fernández en unión de su señora.

—Se ha trasladado á Madrid don Federico Arriaga.

—De Bilbao, á donde regresará en breve, ha venido don Pedro U. Orueco.

—Ha llegado del balneario de Alzuola y saldrá para Zaragoza después de pasar unos días la señora doña Felisa Morón.

—Ayer se encontraba en esta localidad, procedente de Madrid y de paso para la capital francesa el ilustre escritor don José Clará.

—Vino de Santander y continuará su viaje para Francia, después de detenerse aquí brevemente, don Alejandro Amor.

—Se encuentra entre nosotros el distinguido militar don Tomás G. Valdecasa, que ha venido de Madrid.

—También ha llegado de la corte el propietario don Federico Pérez Marinero.

—Regresó de Bayona y se trasladará á Guernica el conocido abogado don José María Arana.

—Para Simió ha salido don Enrique Villaverde.

—En compañía de su familia ha venido de Madrid para pasar aquí la temporada veraniega, el médico don José Montoya.

—De Burgos se ha trasladado á esta localidad el abogado don Antonio María de Echo y H. de Mendoza.

—Ha venido de Bilbao el agente de Bolsa don Francisco F. Vignari.

—Acompañado de su familia ha salido con dirección á Valladolid el industrial don Juan Bautista Campuzano.

—Ha continuado su viaje con dirección á la capital francesa el marqués de la Mina que vino de Madrid.

—Regresó de Paris y marchará á Oviedo el médico don Julio Rodríguez Fontao.

—Con dirección á Bilbao de donde llegó recientemente, ha salido el ingeniero don Alejandro Asanchaga.

—A París ha marchado el ingeniero don Isaac Bustamante, que vino de Madrid.

—Ha regresado á Bilbao, después de corta estancia, don Fernández Carriles.

—Salió con dirección á Madrid don Isidoro B. Chávarri.

—Para pasar una temporada ha venido de Toledo el propietario don Julián Remillo.

—Procedente de París ha llegado el cónsul don Enrique de Murinegui.

—Llegó el ex diputado a Cortes señor Pignatelli con su apreciable familia.

—Se ha trasladado de Deva a San Sebastián el redactor político de «El Imparcial», don Julio Romero, el cual permanecerá una temporada en esta capital.

—Regresó de Madrid el conocido hombre de negocios don Alvaro González e Iribas.

—Han llegado a San Sebastián el ex diputado a Cortes y conocido político don Casimiro Pérez García, acompañado de su encantadora esposa «nee» Carmen de la Mata, y de sus bellísimas hijas Carmen y Mercedes y de su hijo José María.

Los señores de Pérez García son muy apreciados en la buena sociedad.

—También ha llegado el ex ministro liberal señor Ruiz Valarino, acompañado de su distinguida familia.

—Llegaron los marqueses de Valderrey y los condes de Real Pinohal.

—Se encuentra en San Sebastián el ex director general señor Rodríguez con su distinguida familia.

—Restablecido ya de su dolencia, se ha trasladado de Pamplona a Caprera los Baños, con objeto de reponerse, tomando estas aguas, don Luis Parladé y Heredia.

—Han venido de Madrid los duques de Alameda, los de Hernani, la señorita Engracia Rojas de Vicente y don Enrique Sancho.

—Pasaron para Biarritz la condesa viuda de Catres y sus hijos, y don Rafael Saenz y Santa María.

—Se encuentra en Bayona la marquesa viuda del Pazo de la Merced.

—En Biarritz se encuentran los condes de Peralta.

—Pasó con dirección á París el marqués de Morellán.

—Para Suiza pasó el marqués de Bertemati.

—Se han trasladado a Biarritz los marqueses de Ibarra.

—Marchó a Bilbao la señora viuda de don José A. Jáuregui, con su hija Carmencita.

—De Alzola marchó a Bilbao don Daniel Laburu.

—De Londres regresó don Ignacio Ibarra con su señora.

—El secretario de la Embajada de España en París, marqués de la Torre, y su esposa e hijos, se han trasladado a San Juan de Luz, donde pasarán el verano.

Mezclilla

—El asiduo veraneante de San Sebastián y entusiasta de Guipúzcoa el auditor de la Armada don Cristóbal del Castillo, que se encuentra entre nosotros, hospedado en el hotel Ursula, fué ayer ascendido al empleo de general, pasando destinado al Consejo Supremo de Guerra y Marina, donde prestaba sus servicios tan esclarecido jefe, de teniente fiscal togado.

Su hijo, el diplomático don Cristóbal del Castillo y Campos, ha sido trasladado desde Tetuán, donde prestaba sus servicios cerca del Alto Comisario, a Berna, puesto ahora muy importante.

Anoche marchó a París con su bella esposa, «nee» Carmen de Urrutia.

Los señores del Castillo están recibiendo muchas felicitaciones de sus numerosos amigos.

—El ministro del Tribunal de Cuentas del Reino don Vicente Pérez se encuentra restablecido, y pasado mañana llegará a San Sebastián con su hijo.

—El simpático y bravo general Ochando está pasando una temporada en San Sebastián con su distinguida familia.

El ilustrado senador vitalicio recuerda con mucho cariño y entusiasmo toda la provincia de Guipúzcoa, a cuyo pueblo elogia y conoce por haber intervenido en la paz a las órdenes del general Martínez Campos.

—En Bilbao ha dado a luz con toda felicidad la señora de Pascual de Quinto (nacida María Montalvo), hija de los condes de Casa Montalvo, una preciosa niña.

Madre e hija siguen perfectamente.

—Mañana celebra la Iglesia la festividad de San Ignacio de Loyola.

Entre otras señoras conocidas, celebran sus días en esa fecha la señora viuda de don Alejandro Pidal, la marquesa del Rafal, condesas de Villamarciel y Campomanes y señoritas de Arteaga, Bernaldo de Quirós y Argüelles y Dorado.

También los celebran los marqueses de Camarasa, Aledo, Llano de San Javier, Pacheco, Montehermoso y Palmerola; condes de Ribadavia, Valle, Peralta y Faura, y señores Bañer, Careaga, Suárez Somonte, Ibarra, Bertrán de Lis, Figueroa y Bermejillo, Pidal y Bernaldo de Quirós, Peñalver, Santos y Cía y Girona.

Bodas

Se ha celebrado en la iglesia parroquial del Buen Pastor, el enlace de la bella señorita Conchita Vauquer con el joven barcelonés don José Durán.

Terminada la ceremonia religiosa, los novios é invitados se trasladaron al Gran Casino, en cuyo restorant se les sirvió un almuerzo con tanto gusto y esmero presentado, que acredita una vez más la merecida fama que en el mundo distinguido goza tan reputado establecimiento.

Los desposados salieron de viaje para varias capitales de España, terminado el cual fijarán su residencia en Barcelona.

Les deseamos mil felicidades en su nuevo estado.

—En Mondragón contraerán en breve matrimonial enlace don Bartolomé Barrena y la señorita Juanita Berecibar.

Nuestra más cordial enhorabuena.

Letras de luto

Ayer falleció víctima de cruel dolencia la respectable señora doña Manuela Olaizola y Echeverría, persona que gozaba de generales simpatías por sus excelentes cualidades.

Enviamos a su viudo, hijos y demás allegados la expresión de nuestro profundo sentimiento.

Murmuraciones de actualidad

Epistolario femenino

De "Fanny" á "Rosine"

Mi Rosine querida: ¡Si la Madre Ursula de los Dolores, la buena profesora de Religión de nuestro pensionado, leyera tu carta última, cómo elevaría sus ojos al cielo, como recurso supremo, al no hallar frases con que condenar tu «pecado» al hablar de bailes!

Pero quizá, si supiera que esa carta es una prueba más de tu ingenio y de tu talento, perdería el mal humor, pues ya sabes que ella nos quería muy de Dios, pero también unas miajas instruídas, acaso para que en los salones celestiales no desentonemos en los futuros días eternos.

¿Sabes que M... ha comprado una pianola?

Y no es lo malo que la haya comprado, sino que se sienta y hace como que toca...

Me pone nerviosa, te lo juro. La música es algo tan elevado, que lo mecánico destruye toda su espiritualidad. Y M..., además, ¡ha elegido los rollos!

Ya he comenzado a criticar. Sigamos, pues, en la agradable tarea.

¿Te has fijado en cómo estaban las de L... el otro día en el teatro?

¡Llegaron a medio acto. Un ruido enorme de puertas y sillas. Unas risas grotescas por insinceras, y, luego, cuchicheos, conversación en voz alta y cuantos medios hallaron en su cortísima imaginación para llamar la atención.

Y, ¡es claro!; decía mi Alfredo que eso era natural. Ni su tocado ni sus rostros habían de llamar la atención. Era preciso hacer ruido.

Anoche ví a uno de los secretarios del ministro chino. Fué presentado a F..., por nuestro amigo Pepe.

¡Oh! Yo te contaré de palabra lo ocurrido.

El diplomático chino va en exprés, y J... creo que también es partidario de las grandes velocidades.

Dime; ¿tú crées que es—cómo diremos—, que es distinguido decir «que sí» tan de repente?

Contéstame pronto, y ahí te van dos besos, solo dos, de tu

FANNY.

LA PELOTA

En Jai-Alaí Moderno

Realmente es innegable que el hermoso deporte vascongado es en la actualidad el espectáculo predilecto del público y el que cuenta con mayor número de entusiastas, que sienten por él verdadera y fervorosa admiración.

Nosotros hace tiempo que estábamos convencidos de ello, pero si no lo estuviéramos bastaría que hubiéramos asistido un día como el de ayer, bien á Jai-Alaí ó al Moderno y ver al público desbordarse de entusiasmo, para que no nos quedara la más ligera sospecha de que cuanto acabamos de decir con la franqueza que nos caracteriza, no es fantasía de los que nos han elogiado este viril deporte, sino una hermosa realidad, gloria de la raza vasca.

Ayer, jueves de moda, la Empresa de los frontones Jai-Alaí y Moderno, organizó dos estupendos partidos de pelota á remonte, los cuales, especialmente el primero en cuya combinación figuraban los nombres de los pelotaris tan prestigiosos y afamados como el formidable delantero Irigoyen y el del consumado maestro Arzamendi, despertaron extraordinaria expectación entre los aficionados, los cuales se dieron cita en el frontón cubierto del paseo de Atocha, en donde por causa del mal tiempo debían de celebrarse los anunciados encuentros.

No vamos á detenernos en consignar que las dependencias de la cancha ofrecieron aspecto magnífico é imponente, pues consideramos innecesario después de lo que hemos dicho anteriormente.

A las cuatro en punto comenzó el espectáculo.

Salsamendi y Arzamendi, colorados, eran los encargados de disputar el triunfo á Irigoyen y Sasiaín, azules.

Los delanteros iniciaban la jugada desde los diez y medio y los once cuadros, respectivamente.

El partido, desde el primer momento, nos pareció que iba á resultar interesantísimo, pues los cuatro pelotaris salieron dispuestos á jugar cuanto saben y á agradar al público.

La primera decena del encuentro fué realmente maravillosa y el público no se cansó de aplaudir á los contendientes.

Cuando más entusiasmados estábamos presenciando este magnífico partido, la fatalidad hizo que el zaguero Sasiaín sufriera una caída, á consecuencia de la cual no pudo continuar jugando, suspendiéndose por lo tanto el partido cuando los azules tenían 11 tantos por 12 los colorados.

Las apuestas se pagaron á un prorrateo de 3 por 100.

Debemos hacer constar que se distinguieron por su juego estupendo Arzamendi é Irigoyen; el primero por su incomparable inteligencia y dominio de juego; el segundo por su fuerza irresistible y exceso de facultades.

—

Seguidamente se concertó el siguiente partido: Salsamendi y Arzamendi, colorados, contra Irigoyen y Campos mayor, azules, sacando los delanteros de los diez y medio y los once cuadros, respectivamente.

Lo primero que tenemos que consignar es que los cuatro pelotaris jugaron colosalmente, sobre todo el incomparable Arzamendi, que jugó como en sus mejores tiempos, como en aquellas tardes en que el "león de Azpeitia" arrollaba á sus contrincantes con jugadas maestras y de sublime inteligencia.

Ayer tarde jugó Arzamendi y nos recordó sus buenos tiempos, en los que entusiasmaba al público, que como ayer, puesto en pie, le aclamaba delirantemente y le tribu-

†

LA SEÑA

Doña Manuela Olaizola y Echeverría

Falleció el día de ayer, á las siete y media de la mañana

A LOS 63 AÑOS DE EDAD

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

Su desconsolado esposo don José San Sebastián, hijos doña Rosario, y don José Cruz, hijos políticos don Jesús García y doña Elvira Vergara, nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes, suplican á sus amigos se sirvan encomendar su alma á Dios y asistir á la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy viernes, á las once y media, y á los funerales que en su sufragio se celebrarán el lunes 2 de Agosto, á las diez de la mañana, en la parroquia del Buen Pastor, por lo que quedarán sumamente agradecidos.

San Sebastián 30 de Julio de 1920.

El duelo se recibe y despide en la iglesia.

Domicilio: MANTEROLA, 7, 3.º (NO SE REPARTEN ESQUELAS).

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

GRAN MUNDO. - LOS DEPORTES

taba ensordecedoras ovaciones, consagrándole como maestro de los maestros del remonte.

A la misma altura de Arzumendi rayó el formidable Irigoyen, que también escuchó delirantes aplausos.

Salsamendi y Campos mayor, aun cuando jugaron muy bien, no llegaron á la talla de sus respectivos compañeros.

Como el partido tuvo muchas alternativas, excusamos decir que los llamados catedráticos, quienes de salida ofrecieron el dinero por Irigoyen, pero tuvieron que cambiar repetidas veces de criterio, salieron muy mal parados.

Para terminar, diremos antes de que se nos olvide, que vencieron Irigoyen y Campos, quienes se apuntaron los 40 tantos á los que estaba concertada la lucha, cuando Salsamendi y Arzamendi tenían 36.

Como antes hemos dicho, sobresalieron Arzamendi é Irigoyen, los cuales realizaron una labor superior á toda ponderación y digna de los entusiastas aplausos que el público les tributó.

***

A continuación pelearon Ucin II y Salsamendi I, contra Echanis y Guetaria.

Vencieron los primeros, los cuales jugaron magistralmente.

***

Hoy jugarán Echanis y Errazubal, rojos, contra Zabaleta y Guetaria, azules, cazando los delanteros de los cuadros diez y once, respectivamente.

BALOMPIE

LOS PARTIDOS DE SELECCION

Ayer por la tarde jugaron en el campo de Amute, a puerta cerrada, los equipos «posible» y «probable», para la selección del equipo que ha de acudir a Amberes.

En el curso del artido se vieron preciosas jugadas, que afirmaron la opinión de que España estará bien representada en la Gran Olimpida.

Para el próximo partido, que será público y se jugará en el mismo campo, existe gran expectación, por tratarse del penúltimo para la selección definitiva.

Sociedades Donostiarras

«UNION ARTESANA»

Continuando el programa de fiestas en honor de los señores socios, el día 14 de Agosto próximo, víspera de la Patrona de San Sebastián, tendrá lugar una gran fiesta-verbena en el frontón Jai-Alai, cedido galantemente por sus propietarios.

La fiesta empezará a las diez de la noche para terminar a las dos de la madrugada, siendo amenizada por una notable Banda de música, y el frontón estará adornado con guirnaldas, quinientos faroles a la veneciana y una espléndida iluminación eléctrica, con objeto de darle todo el realce que merecen las fiestas que organiza nuestra Sociedad.

Para la buena organización del festival y para poder asistir a ella los señores socios, es indispensable que a la entrada presenten la tarjeta.

Las tarjetas de invitación para las señoritas y señoritas que deseen asistir, pueden recogerlas los socios en la secretaría de la Sociedad, desde el día 6 de Agosto próximo, mediante el pago de una peseta por tarjeta, en la cual constará el nombre de la señora o señorita invitado, a si como la firma del socio que hace dicha invitación, sin cuyo requisito no se permitirá la entrada en el frontón.

Son muchas las señoritas que están preparando el clásico mantón para asistir a esta fiesta, la cual promete estar muy concurrida y dar la nota de alegría que caracteriza a estas fiestas.

El servicio de ambigú, servido por el conserje de Jai-Alai, estará montado para todos los gustos y a precios módicos.

¿Ha probado usted la MANTEQUILLA «PIRINEOS»? Se vende fresca y al estilo danés en elegantes latitas. Calidad recomendada.—Guernica (Vizcaya).

CICLISMO

SAN SEBASTIAN-MADRID

Recientísima la vuelta de Francia, la noticia de que en el próximo mes de Septiembre ha de celebrarse en España otra prueba ciclista internacional ha despertado gran expectación y los dormidos entusiasmos de los aficionados al deporte del pedal.

A requerimientos de don Fernando Salvadores, director-gerente de «España Sportiva», el Club Deportivo Fortuna se ha encargado de la organización de la prueba en Guipúzcoa. El entusiasmo de los elementos con que cuenta el Fortuna son garantía suficiente para el éxito de la prueba.

Esta, en su aspecto general, ha de resultar brillante, pues han anunciado su concurso las primeras figuras del ciclismo francés y los españoles, no menos notables, Janer, Antón, Magdalena, Pimoulier, García y Manchón.

El total de las cantidades suscriptas para premios se eleva ya a una cifra respetable, y como todavía falta mes y medio para la celebración de la prueba, es de suponer que las cantidades que suscriban excederán con mucho de la calculada.

La Diputación, el Ayuntamiento, el Gran Casino y otras entidades y particulares han ofrecido premios de importancia. También se espera recibir donativos de las poblaciones, que, en su ruta, atraviesen los corredores.

Las suscripciones se admiten en el establecimiento de la señora viuda de Iribas (Garibay, 32, en el de Mr. Gervais (Hernani, 23), en el domicilio del Club Deportivo Fortuna y en el de don José María Ugalde, secretario de la Comisión organizadora en San Sebastián (Andía, 6, relojería).

Urberuaga de Ubilla

Marquina (Vizcaya).—Aguas azoadas, especiales para las enfermedades del aparato respiratorio. Pídase Memoria y guías: se remiten gratis. Servicio de automóviles desde la estación de Deva.

CARBONES

Los mejores y los más baratos, «La Económica». General Jáuregui, 3. Tel. 6-16.

OPERETA FRANCESA

CHANSON LOINTAINE

Anoche volvieron á representar en el Gran Casino la bonita opereta original de nuestro querido compañero Emilio Fisón y de nuestro amigo el maestro Gotarelo.

La segunda representación de «Chanson lointaine» obtuvo un éxito, acaso mayor que en la noche del estreno. El público numeroso que acudió á la representación, siguió el desarrollo de la función con gran interés aplaudiendo todos los números musicales, uno de los cuales hubo de repetirse ante los insistentes aplausos de la distinguida concurrencia.

Al terminar la representación, en la amplia y elegante sala resonó una ovación que se prolongó largo rato.

La parte musical de la obra, al igual que cuando se estrenó, fué admirablemente dirigida por su autor el señor Gotarelo.

Con esta obra debutó el tenor Mr. Mathyl cantando y diciendo muy bien su simpático papel. La bella artista Cleo Christophe, el notable barítono Warnery y los demás artistas de la compañía, que toman parte en la representación, se hicieron acreedores al aplauso del público, así como en la linda obrita «Le maître de chapelle», que se representó antes.

Para esta noche, á las diez, se anuncia la ópera bufa de Chivot y Duru, con música de Audran, «Le grand mogol».

Frontón de Frmua

La Empresa de este magnífico frontón ha organizado para los días 31 de Julio y 1.º de Agosto, interesantes partidos de pelota á mano.

El día 31 de Julio, á las cuatro y media de la tarde, contenderán en primer lugar, Pradera I y Artamendi I, contra Baltasar y Arriola.

Luego se jugará un partido de desafío entre Bengoechea contra Soarte.

El primero de Agosto, á las cinco de la tarde, jugarán Echave II y Muguerza, contra Chortena y Arriola.

CAJA DE AHORROS
Y
Monte de Piedad Municipal
DE SAN SEBASTIAN

Hoy, á las cinco de la tarde, subasta de Alhajas.

Hace falta

un cobrero en los talleres de LA VOZ DE GUIPUZCOA, que sepa cumplir con su obligación.

Abaratan las subsistencias

Chorizo de la Rioja, kilo seis pesetas. Queso primera, kilo 0,90. Bacalao extra primera refinado, de 0,90 á 1,00 pesetas.

Almacén de Ultramarinos: San Marcial, número 53. ¡No confundirse!

Automóvil

Limousin, 14 HP. marca Europa, gomas nuevas, seminuevo, á toda prueba se vende.

Razón: calle General Echagüe, 15, panadería.

Gabinete

con dos camas, céntrico, poca escalera, con desayunos, deseo Agosto y parte de Septiembre.

Ofertas, Orueta, Peligros, 6 Madrid.

COMPRO

alhajas y papeletas del Monte de Piedad de esta y Madrid. Pago altos precios. San Juan, 1, 1.º, de diez á cinco.

Pérdida

Habiéndose entregado equivocadamente un paquete conteniendo un delantal, dos calzoncillos y tres camisetas, se ruega á la persona que lo tenga en su poder, entregue á la casa de Manuel Madrazo, Bonaval, 2, donde será gratificada.

La Ilustrísima señora

Doña María del Carmen Espinosa de Díaz Moreu

Falleció el 30 del actual

A los 28 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Su viudo don Emilio Díaz Moreu; hijo, padres, madre política, hermanos políticos, sobrinos y demás parientes, ruegan á sus amigos la encomienden á Dios y se sirvan concurrir á la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, viernes, 30, á las seis de la tarde, desde la casa mortuoria, Miracruz, letra C, al cementerio de Polloe, por lo cual les quedarán reconocidos.

San Sebastián 30 de Julio de 1920.

MAQUINARIA AMERICANA

Anuncio para los interesados en cualquier especto de la produccion del NORTE de AMERICA

Cualquier clase de máquina instalación ó producto que os interese procedente de la República de los Estados Unidos que cada día produce más y en mejores condiciones podrá facilitároslo la casa

The Baldwin Locomotive Works

APARTADO 473 FERNANFLOR, 4 MADRID

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

LA VIDA EN SAN S BA IA

Por la paz mundial

Trabajos preliminares

del Consejo Ejecutivo

LOS ULTIMOS PREPARATIVOS

En hoteles y edificios públicos terminaron ayer los últimos preparativos para recibir dignamente á los ilustres consejeros de la Sociedad de Naciones.

El Ayuntamiento concluyó su labor de embellecer y adornar su fachada, su entrada, las escaleras y los pasillos. Plantas y flores lo inundaron todo, convirtiendo casi en jardines las principales dependencias de la Casa Consistorial.

En la Diputación, donde el prestigioso arquitecto señor Cortázar ha dado una prueba más de su talento montando una instalación espléndida de la que dábamos cuenta en nuestro número de ayer, dió también los últimos toques al embellecimiento de los salones y oficinas que han de ocupar los consejeros y sus acompañantes y secretarios.

En los hoteles estaban ya dispuestas y preparadas con todo «confort» y suntuosidad las habitaciones y despachos destinados á los ilustres huéspedes. Ya no faltaba más que la llegada de éstos.

EN LA ESTACION

Antes de las diez y media de la mañana, habían acudido ya á la estación del Norte los diplomáticos y personalidades encargados de recibir á los miembros del Consejo ejecutivo de la Sociedad de Naciones.

Estaban allí, entre otras personas, el primer introductor de Embajadores señor conde de Velle; el embajador de España en París, señor Quiñones de León, que ha de presidir ahora las reuniones del Consejo de la Sociedad; el embajador de Francia en Madrid, señor conde de Saint-Aulaire; el encargado de Negocios de Francia en Madrid, Mr. de Vienne; el ministro de Bélgica, señor Borchgraf; el ministro de Holanda, Van Hallen Hoven; el nuevo consejero de la embajada de Inglaterra en Madrid, señor Wingfield y un agregado de dicha embajada; el nuevo ministro de Finlandia en Madrid; el jefe de Jornada, señor Aguirre de Cárcel; el gobernador civil, señor Miralles; el alcalde señor Zaragüeta; el diputado á Cortes por San Sebastián, señor Angulo; el señor Gaytán de Ayala; el abogado del Estado señor Lojendio; el diplomático señor Gallostra, y otros.

A las diez y media, llegó el primer expreso de Madrid abarrotado de viajeros. Se le dió la salida y cuando apenas había abandonado el expreso la estación, llegaba en dirección contraria, procedente de Francia, el tren especial que conducía á los consejeros y á sus acompañantes.

Los cuatro grandes coches venían llenos, en su mayor parte, de funcionarios de la Sociedad de Naciones.

Primero bajaron los ministros, que fueron presentados por los embajadores de sus respectivos países á las personas anteriormente citadas. Acompañándoles desde la frontera venía el delegado especial del Ministerio de Estado, señor Arcos.

El alcalde señor Zaragüeta les dió la bienvenida en nombre de la ciudad, contestando ellos efusivamente á las afectuosas palabras del alcalde.

LOS CONSEJEROS

He aquí los nombres y los respectivos cargos de las principales personalidades que venían en el tren:

Mr. HYSMANS, ministro de Negocios extranjeros de Bélgica y representante de dicho país en el Consejo ejecutivo de la Sociedad de Naciones.

Mr. DA CUNHA, embajador del Brasil en Francia y representante de aquella nación en el Consejo.

Mr. Matsui, embajador del Japón en Francia y consejero también de la Sociedad de Naciones en representación de su país.

Aunque se dijo que el señor Matsui no podría alcanzar el tren por tener que firmar el Tratado de Paz entre el Japón y Turquía, lo consiguió y llegó ayer por la mañana en el tren especial.

De los demás consejeros, los señores QUIÑONES DE LEON, por España y SCASSI, por Grecia, y TITTONI por Italia, se encontraban ya en San Sebastián; el señor BALFOUR, por Inglaterra, llegó en automóvil; y el señor BOURGEOIS no pudo venir ayer como ya anunciamos previamente por tener que presidir en París la sesión del Senado.

EL ALTO PERSONAL

Le componen, según las notas que tomamos allí vertiginosamente, las siguientes personalidades:

Mr. Spicer, del ministerio de Negocios Extranjeros de la Gran Bretaña.

Mr. Buchanan, del ministerio de Salubridad también de la Gran Bretaña.

Estos señores acompañan al consejero inglés señor Balfour y vinieron con él en automóvil.

Mr. Gout, ministro plenipotenciario francés que acompañará al señor Bourgeois.

Mr. Rolin, que acompaña al representante belga señor Hysmans.

El capitán Paulo Guimaraes, agregado naval á la embajada del Brasil en Francia, que acompaña á su ministro el señor Da Cunha.

El señor Nagaoka, y señora,—una elegante y gentil joponesa—consejero él de la embajada del Japón en París y acompañante de su embajador el señor Matsui.

Los señores Kiriyama, Tani, Yokoyama y Niyakoski, agregados á la citada embajada del Japón.

El señor Collás, diplomático griego, que acompañará al consejero de la Sociedad y embajador de Grecia en Madrid, señor Scassi.

Don Cristóbal Botella, («Juan de Becón»), consejero de la embajada de España en París.

Sir Erie Drummond, secretario general y jefe de todos los sevicios interiores de la Sociedad de Naciones.

El «commendatore» Anzilotti, italiano, y Nitobé, japonés, subsecretarios generales de la Sociedad.

Mr. Herbrt Amés, director general de los servicios financieros.

Mr. Van Hamel, jefe de la sección legal.

Mr. Mantoux—célebre taquígrafo traductor del histórico discurso de Wilson—, jefe de la sección política del secretariado.

Mr. Layton, jefe de la sección financiera del secretariado.

Miss Rachel Crowley, jefa de la secretariva que entiende en el asunto de la cuenca del Sarre y la cuestión de Dantzig.

Miss Rachel Crowley, jefa de la sección de Higiene y salubridad del secretariado.

Mr. Dikson, Miss Howard, miss Horn y Mr. Brown, altos funcionarios.

Doctor Parodi, jefe de la sección de intérpretes.

Esta es, á poco más ó menos, la lista de los altos funcionarios que trae consigo el Consejo de la Sociedad de Naciones.

LOS DEMAS FUNCIONARIOS

Son numerosísimos. Hay una legión de secretarios, taquígrafos, mecanógrafos y escribientes que tienen ya montadas sus correspondientes oficinas en el palacio de la Diputación.

Las mecanógrafas son en su mayoría inglesas y están á las órdenes de una directora general.

DESPUES DE LA LLEGADA

En la estación había, además de las personas ya citadas, un público bastante numeroso esperando la llegada de los consejeros.

Después de los saludos de rigor, los ilustres viajeros salieron de la estación. Fuera, les esperaban varios magníficos automóviles ostentando cada uno la bandera de cada uno de los países representados en el Consejo.

En dichos automóviles se trasladaron los señores Hysmans, Matsui y Da Cunha y sus acompañantes á los hoteles en que han de hospedarse durante su estancia en San Sebastián.

Conducían los automóviles, «chauffeurs» militares del Centro Electrotécnico de Madrid.

EL SEÑOR BALFOUR

El representante de la Gran Bretaña en el Consejo de la Sociedad de Naciones, señor Balfour, llegó en automóvil desde la frontera.

Se trasladó al Hotel Victoria Palace, donde fué saludado por los diplomáticos de su país y después por las autoridades y por los demás diplomáticos extranjeros.

Acompañaban al señor Balfour, como ya hemos dicho, los señores Spicer y Buchanan, del ministerio de Negocios Extranjeros el primero y del ministerio de Salubridad el segundo.

El señor Balfour trabajó en su despacho y paseó por la población.

LA COMISION DE ARMAMENTOS

El próximo martes llegarán á San Sebastián los miembros que constituyen la comisión de armamentos militares, navales y aeronáuticos, que se reunirá por priemra vez en esta capital del 3 al 8 del mes de Agosto.

Las reuniones que celebre esta comisión tendrán una importancia grande.

EL BANQUETE DE ANOCHE

En uno de los salones del Hotel María Cristina se celebró anoche un espléndido banquete organizado por el embajador de Italia en Madrid barón de Fasciotti en honor del ministro italiano y representante de su país en el Consejo de la Sociedad de Naciones señor Tittoni.

Al banquete asistieron, además de los ya citados, distinguidas personalidades españolas y extranjeras.

Estaban allí el ministro de Estado, marqués de Lema; el embajador de España en París, señor Quiñones de León; el secretario de la embajada de Italia, señor Macanio; la marquesa de Aguila Real; la condesa de Casa Valencia; el príncipe Pío de Saboya; los marqueses de Santa Cristina con su hija; los duques de Aliaga; los duques de la Victoria; don Carlos Arcos; señor Kellner; señor García Conde; señor Alcalá Galiano; la baronesa de Fasciotti; la marquesa de Valdeterrazo con su hija; la vizcondesa de los Antrines; el consejero de Embajada y secretario del señor Tittoni, señor Pagliano, y el señor Binola.

La fiesta resultó brillantísima, pronunciándose varios brindis.

DECLARACIONES DEL SEÑOR BALFOUR

Hallándose ayer por la tarde los periodistas en el palacio provincial, el distinguido funcionario del negociado de Prensa señor Bolin —persona exquisitamente amable, inteligente y servicial— les anunció que el señor Balfour recibiría á cuatro periodistas en su despacho del hotel Victoria Palace á las seis de la tarde.

Uno de los periodistas designados fué un redactor de LA VOZ DE GUIPUZCOA. Y á las seis de la tarde, con puntualidad británica, acudimos al hotel en unión de otros tres compañeros.

Esperamos algunos minutos; visitamos algunas de las magníficas habitaciones que el hotel ha preparado para sus ilustres huéspedes. Y en seguida apareció ante nosotros el amigo Bolin.

Este y el jefe del negociado de Prensa señor Comet, nos condujeron al despacho partícular del señor Balfour.

El ilustre estadista inglés se hallaba en compañía de su secretario y de otra persona que no conocíamos. Nos recibió amablemente, con delicada cordialidad, y se puso á nuestras órdenes desde el primer momento. Correspondimos á su galante ofrecimiento y nos sentamos.

El señor Balfour tiene todo el tipo característico del inglés. Es un hombre alto, fuerte, de pelo blanco, bigote recortado y rostro rubicundo; usa grandes gafas redondas y acciona lentamente al hablar. Diríase que es un pasor protestante que predica á las masas con humildad á veces y á veces con bondadosa energía.

El señor Balfour habló en inglés. Comenzó diciendo que prefería hacerlo así porque lo domina mucho mejor que el francés y le resulta más cómodo por lo tanto para expresar sus ideas.

«Poca cosa puede decirse—añadió— de este próximo Consejo, puesto que todavía no ha comenzado. Ustedes conocen ya sin duda el programa de nuestros trabajos y se habrán podido dar cuenta de la importancia que todos ellos tienen; pero no es posible comentarlos antes de estudiarlos detenidamente.

En realidad, hasta ahora sólo se ha hecho confeccionar el programa y designar á San Sebastián para la celebración de las reuniones del Consejo. Yo me congratuló extraordinariamente de que las reuniones se verificasen en esta admirable ciudad, playa maravillosa de universal renombre.

La invitación para celebrar estas Asambleas en San Sebastián partió del embajador de España en París, señor Quiñones de León, y tuvo lugar en la última reunión de Roma. Y nosotros los delegados de las Naciones, que profesamos al señor Quiñones un sincero afecto y admiración, aceptamos la propuesta con verdadera alegría.

El señor Quiñones presidirá las reuniones del Consejo. El trabajo realizado por

SEGUROS de AUTOMOVILES
Contra incendios en garage ó en circulación por carretera con ó sin explosión del motor, de accidentes, responsabilidad civil, etc.
Compañías de primer orden
CENTRO GENERAL DE SEGUROS
Director: Tomás Carasa Torre
Hernani, 15, 1.º—San Sebastián

Lo mejor contra la tos ferina
BALSAMO ANTIFERINO SEGUES. Resultados seguros; tratamiento externo; aplicación comodísima. Farmacia de SEGUES; Guetaria, esquina á San Marcial, SAN SEBASTIAN.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

LA VIDA EN SAN SEBASTIAN

él hasta ahora es ya grande y todo el mundo lo conoce. Nadie con mayor competencia, con mayor tacto, ni con mayores simpatías populares, podía ser el designado.

Y lo que más me satisface, además de que el señor Quiñones sea nuestro presidente, es el hecho de que estas reuniones se celebren en un país neutral.

Aunque la Liga de las Naciones nació con la guerra no hemos olvidado nunca que debe tener un carácter eminentemente universal; en ella han de tomar parte todos los países del mundo; los aliados, todos los neutrales y aun nuestros enemigos.

Los que no se dan cuenta exacta de este carácter universal de la Liga no pueden comprender la importancia enorme que ésta tiene.

La Sociedad de Naciones no será un instrumento para que los victoriosos obtengan ventajas y beneficios, para que los vencidos sean mortificados, anulados, aniquilados y para que los neutrales vean olvidados sus intereses, no.

Nuestras speranzas, las nobles y elevadas esperanzas de la Sociedad de Naciones, han sido siempre universales; todas ellas tendrán feliz realización, todo se logrará; pero es indispensable que las naciones neutrales todas, cooperen en esta altísima labor.

El hecho de que estas reuniones se celebran en un país neutral y presididas por un neutral, demuestra bien claramente, hasta la evidencia, los amplios y nobls ideales que se persiguen.

Los trabajos á realizar son importantísimos; el orden del día lo demuestra; hay que examinar muchos asuntos de gran transcendencia y estudiar y discutir los puntos de vista de cada estado.

El alma de la Sociedad de Naciones es la opinión pública. Todos deben ayudarla en su cometido; todos deben poner su grano de arena en la labor formidable que le está encomendada.

La Sociedad de Naciones se ha constituído para que las potencias todas expongan sus pleitos ante el Consejo, el cual debe discutirlos ampliamente ante un tribunal imparcial y emitir luego su inapelable dictamen.

De este modo, sometiendo á estudio todas las cuestiones, se retrasarán posibles guerras y se evitarán muchas de ellas».

El señor Balfour se refirió luego á la reunión celebrada en Londres para tratar del pleito que sobre las islas Aland tenían pendiente Suecia y Finlandia.

Manifestó que en este asunto había una gran tensión internacional, habiéndose llegado ya al ultimátum entre ambas naciones.

«Y ésto demuestra —agregó—, la eficacia indispensable de la Liga. El trabajo, aunque incompleto, fué de gran valor; sometiendo el asunto á un concienzudo estudio, discutiendo todos sus aspectos, dando publicidad á todos los detalles y trabajos, trán limándose poco á poco las asperezas y se evitará que dos naciones lleguen á las armas.

Habrá personas que digan que todo eso no son más que palabras. Yo, en cambio, estoy convencido de la eficacia de la Sociedad de Naciones. Pero si todos los trabajos que se hagan no tienen éxito, si todas las gestiones se malogran, ¿qué pasará? Habrá que recurrir á otra forma más potente, á una sanción más grande.

Y entonces será cuando se llegue al bloqueo económico.

Este será aplicado contra todas aquellas naciones que desafíen á la Sociedad en sus designios y no acaten su fallo en un asunto sometido á examen por ellos mismos.

Yo creo sinceramente que en estos tiempos civilizados, después del rudo ejemplo de la última guerra, no habrá ninguna nación que quiera destruirse á sí misma suscitando un bloqueo económico por parte de las demás naciones asociadas.

Creo que de llegar el caso bastaría la amenaza y no habría necesidad de ponerla en práctica. De todos modos debe existir el bloqueo ya que es el arma única que tiene para su defensa la paz del mundo.

Si alguna guerra se presenta en el porvenir, se hará después de dar gran publicidad y después de haber sido estudiado detenidamente el conflicto que la ocasionó: el mundo entero conocerá los motivos y habrá fallado antes de comenzar la primera batalla.

Pero repito que la opinión pública debe estar con nosotros. Todos, absolutamente todos, deben conocer á la Sociedad de Naciones, deben saber lo que significa, deben estar enterados de su importancia y transcendencia.

Para ello, hago un llamamiento á vosotros, caballeros de la Prensa. Yo os saludo, periodistas españoles, os saludo con el mayor cariño. Seguid nuestros pasos, seguid nuestros trabajos y dad cuenta al mundo entero de lo que es y de lo que hace la Sociedad de las Naciones.

Esta se vé amenazada por dos peligros. Uno á la derecha y otro á la izquierda.

El primer peligro lo constituyen aquellos que dicen que la Sociedad de Naciones no es de ninguna utilidad; los que dicen que es una obra de idealistas, de soñadores...

El otro peligro lo forman aquellos que creen que la Sociedad de las Naciones es la panacea universal, el remedio sublime para todos los males; aquellos que un día y otro día presentan nuevos problemas al estudio del Consejo, recargando enormemente su labor. La Sociedad no puede soportar tanto peso, no puede dictaminar al mismo tiempo en los miles de cuestiones, minúsculas algunas de ellas, que le son presentadas. Este es un peligro grave, muy grave.

Hay que proteger los primeros pasos de la Sociedad. Hay que ayudarla, repito, en su noble labor de justicia; todos los países grandes y pequeños deben interesarse en ella y contribuir á la verdadera eficacia de este gran organismo que constituye actualmente la esperanza del mundo».

El señor Balfour terminó su charla —que fué un verdadero discurso del cual hubiéramos querido dar una reseña completa— con un caluroso apretón de manos y un efusivo saludo.

Tratamos de interrogar al señor Balfour sobre algunos asuntos de gran actualidad internacional, pero el ilustre estadista nos rogó que le presentáramos las preguntas otro día y por escrito, ofreciéndose desde luego á contestarlas si era factible y prudente hacerlo.

EN LA DIPUTACION

Citados por el simpático señor Bolin, uno de los secretarios que ha venido formando parte del numeroso personal auxiliar —un español que domina admirablemente el inglés— se reunieron ayer tarde en la Diputación los periodistas que van á hacer la información de estas sesiones.

En el Palacio de la Diputación, donde ya está todo terminado y ocupados todos los lujosísimos despachos, reinaba una actividad febril. Por todas partes se veían mujeres «limpiadoras», electricistas que hacían los últimos enchufes, bomberos de servicio, ordenanzas, etc.

En las oficinas se habían instalado ya los secretarios y personal subalterno, dentro del cual destacaban unas veinte señoritas mecanógrafas, casi todas bonitas y sin casi, todas curiosas porque eso de la curiosidad es un adorno de la mujer de todas las latitudes.

Entre la numerosa grey periodística, muy numerosa y en cuyas filas formaban varios compañeros venidos expresamente de Madrid, y el personal femenino, no se cruzaron más que saludos y miradas investigadoras; «ellas» no saben todavía el español; nosotros estamos aún en «apuntes» de inglés...

El señor Bolin nos enseñó nuestra oficina, situada en uno de los tenebrosos entresuelos de la sección de Hacienda y allí nos facilitó la siguiente nota acerca de los puntos á deliberar:

PROGRAMA DEL CONSEJO

La octava reunión del Consejo de la Sociedad de las Naciones que comienza en San Sebastián el 30 de Julio, tendrá una importancia considerable. Las últimas reuniones celebradas en Londres para examinar los asuntos de Persia ó el caso de las Islas Aland fueron convocadas urgentemente para tratar de esos dos problemas especiales. El programa estaba limitado estrechamente. Por el contrario, la reunión de San Sebastián, como la que tuvo lugar en Roma el mes de Mayo último, tendrá un carácter general. Casi todos los asuntos que en ellos eran discutidoso interesan igualmente á todos los miembros de la Sociedad.

Entre las cuestiones que figuran en el orden del día del octavo Consejo, merecen citarse las siguientes por ser de especial interés:

Primera.—Arma económica de la Sociedad de las Naciones.

Entre los medios previstos en el Pacto par impedir la guerra, uno de los más eficaces es el bloqueo, con el que la Sociedad de Naciones amenaza á todo miembro de la Sociedad que recurra á la guerra en contra de los compromisos adquiridos. Todos los miembros tienen, en efecto, el deber inmediato de romper todas sus relaciones comerciales ó financieras con aquel miembro y de hacer cesar todas las comunicaciones financieras, comerciales ó personales entre los nacionales del Estado que ha roto el Pacto y oquellos de todo otro Estado, miembro ó nó de la Sociedad.

Estas prescripciones del Pacto para llegar á ser verdaderamente eficaces exigen un trabajo preliminar de coordinación. La experiencia de la guerra ha probado cuan complicado y difícil es el bloqueo. Para asegurar que sea puesto rápidamente en ejecución, hace falta que los Estados convengan medidas económicas y financieras, que deberán tomar simultaneamente desde el momento que sea proclamado el bloqueo.

Es igualmente útil que se pongan de acuerdo acerca de las prescripciones que proceda tomar para reducir el mínimum las pérdidas y las inconveniencias que resultaren del arma económica, incluso para el que se empleen.

Al indicar de modo general las listas de disposiciones legislativas y administrativas que los diferentes Estados deberán adoptar, se facilitará grandemente á cada Gobierno la tarea de defender esas medidas cerca de aquellos de sus súbditos que resultaran perjudicados en sus intereses.

Segunda.—Organización permanente de higiene.

El Consejo de San Sebastián continuará la obra comenzada por el Consejo de la Sociedad de las Naciones celebrado en Londres el 13 de Febrero al objeto de proceder á la creación de una organización permanente de Higiene, bajo los auspicios de la Sociedad de las Naciones.

Se recordará que después de la resolución adoptada en el Consejo de Londres, el doctor Addison, ministro de Higiene en el gabinete británico, convocó una conferencia en la que tuvieron representación los servicios de higiene pública de la Gran Bretaña, Estados Unidos de América, Francia, la Oficina Internacional de Higiene pública y la Liga de Sociedades de la Cruz Roja. Esta conferencia ha elaborado el proyecto de una organización internacional de higiene, que comprende un secretariado permanente, un comité ejecutivo de cinco miembros que se reunirá cuatro veces por año y una comisión general compuesta de delegados de los países miembros de la Sociedad de las Naciones y de los países representados en el comité de la oficina internacional de higiene pública. Este proyecto es muy semejante al de la organización del trabajo previsto por Tratado de Paz que cuenta con una oficina permanente presidida por Mr. Albert Thomas, un consejero de administración compuesto de 24 miembros y una conferencia anual general. Su estructura es también similar á la de la Sociedad de las Naciones que cuenta como ya se sabe, con un secretario permanente, un consejo y una asamblea.

El secretario de la Organización de Higiene recibirá en el mismo lugar que la Sociedad de Naciones.

El Consejo de San Sebastián deberá pronunciar su parecer sobre este informe. Si lo aprueba, el proyecto será sometido para su adopción definitiva por la Asamblea que se reune el 15 de Noviembre.

Tercera.—Los mandatos de la Sociedad de las Naciones.

El Pacto establece que las cuestiones y los territorios que á consecuencia de la guerra han dejado de estar bajo la soberanía de los Estados que los gobernaban anteriormente y que son habitados por pueblos incapaces aún de dirigirse á sí mismos en las condiciones particularmente difíciles que caracterizan a la vida moderna, serán administrados por Potencias mandatarias en nombre de la Sociedad.

Esta prescripción se aplica á las antiguas colonias y posesiones de ultramar de Alemania, que desde la entrada en vigor del Tratado de Versalles han dejado de estar bajo la soberanía del Estado que las gobernaban anteriormente.

No será valedero para los países que pertenecían antiguamente al imperio otomano en tanto las condiciones del Tratado con Turquía no hayan sido definidas.

El Consejo se encargará de examinar la cuestión relativa á la forma más adecuada de proceder á la aplicación de esas disposiciones del Pacto.

Cuarta. Tribunal permanente de Justicia internacional.

El comité de jurisconsultos constituído bajo los auspicios de la Sociedad de las Naciones para elaborar un proyecto de Tribunal permanente de Justicia internacional, acaba de terminar sus trabajos. Su informe, que determina el cumplimiento y competencia del Tribunal de Justicia, á la par que el procedimiento que habrá de seguir, será llevado á conocimiento del Consejo.

Quinta.—Relaciones entre el Consejo y la Asamblea.

El Pacto de la Sociedad de las Naciones no determina en sus detalles las atribuciones de Consejo y de la Asamblea. El Consejo de la Sociedad de las Naciones examinará la cuestión de las relaciones entre el Consejo y la Asamblea y presentará eventualmente á esta las proposiciones que resuelva acerca de este punto.

Otras varias cuestiones figurarán en el orden del día del Consejo de San Sebastián:

a) Presupuesto para el segundo ejercicio financiero.

b) Gastos de la Comisión encargada de la delimitación de fronteras de la cuenca del Serre.

c) Una proposición de la conferencia de embajadores encargando al comité provisional de comunicaciones y tránsito constituída por la Sociedad de las Naciones del estudio de la cuestión de los billetes, aduanas, pasaportes, etc., para trenes especiales.

d) Una recomendación del Gobierno de

Impermeables transparentes para señora y caballero.
Guantes ingleses.—Velos para sombrero.
Perfumería inglesa **Morny** y artículos de fantasia.
MANUEL LEABURU
GARIBAY, 24
Venta exclusiva de los abrigos de cuero **Adastra** inmejorables para automóvil y motocicleta.

La RESERVE en Ciboure
A la entrada de San Juan de Luz
Lugar de reunión de lo más selecto.
Hermoso panorama y vista incomparable sobre el mar y la costa
Restaurant de primer orden y cocina exquisita
Hermosa arboleda para comer al aire libre
Especialidades en pescados finos, Homards, Langostas.
Griel-Room. Thé. — Dancing.
Bar Americano. — Pastelería. — Helados.
Teléfono: 2-65. **SAN JUAN DE LUZ.**
Baños de mar. — Baños calientes y fríos.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

LA VIDA EN SAN SEBASTIAN

la India, pidiendo formar parte del Comité ejecutivo de la oficina internacional de trabajo.

4) Fijación de la fecha de la conferencia financiera internacional de Bruselas, que debió comenzar el 25 de Julio y que fué aplazada por razones ya conocidas."

Noticias

"Eleuteria Alonso Ortega desearía saber el paradero de su hermana María Purificación. Informará, Fernando El. de Calle, imprenta "La Libertad", Vitoria."

La Unión Deportiva. — La Sociedad Unión Deportiva convoca á junta general extraordinaria, para el día primero de Agosto, á las once de la mañana.

Se ruega la puntual asistencia á todos los socios.

Sardinas finas "Las Novedades", J. Ansola

Registro Civil. — Inscripciones del día de ayer:

Nacimientos: José Luis Sheuz de Asúnsolo y Fernández; Benita Aranzeta Izaguirre; Gabriel García y García; Anita Mendiola Gutiérrez.

Defunciones: Felipa Palacios Mustiller; Luis Bianchi y Caffori.

Con 1.000 pesetas

Podréis cerca de 3.000 francos que gastar en LUCHON á 6 kms. de la frontera

LA REINA DE LOS PIRINEOS

NUMEROSAS ATRACCIONES

— Establecimientos.—Estación de aguas —

Maestros voluntarios. Hasta la fecha sólo se ha presentado una solicitud para las plazas anunciadas de maestros que han de formar parte del escalafón de aspirantes á ingreso en el Magisterio local.

Café Oriental

RESTAURANT A LA CARTA

Fiestas acuáticas.—El señor comandante de Marina ha concedido la apertura y autorización para que mañana sábado, víspera de San Ignacio, puedan verificarse los festejos náuticos de costumbre en el valle de Loyola.

Fosfocalina BAYOD

Complemento de los baños de mar

Especialmente en los niños

Farmacia Vidaur.-Hernani, 11

Denunciados.—Ayer lo fueron:

Varios cocheros por diversas infracciones al reglamento para la circulación de carruajes de alquiler.

—Un individuo que dejó un carro abandonado en la calle.

Miseria.—De madrugada fué recogida una mujer que se encontraba durmiendo en un banco de Alderdi-Eder, por carecer de domicilio.

Hora triste. — En la madrugada de hoy falleció, confortada con los auxilios espirituales, la ilustrísima señora doña María del Carmen Espinosa de Díaz Moreno.

A su inconsolable viudo, don Emilio Díaz Moreu, y demás distinguida familia, enviamos nuestro sentido pésame por la irreparable desgracia.

Movimiento de viajeros. — Durante el día de ayer se registró en esta ciudad el siguiente movimiento de viajeros:

Entradas	2.719
Salidas	2.009
De más	710
Existencia anterior	13.099
Existencia	13.809

Mar y puertos

MOVIMIENTO DE BUQUES

Durante el día de ayer entraron en nuestro puerto, con cargamento de carbón, los vapores «Begoña número 7» y «Jaizkibel», procedentes de Gijón, y el «Andra Mari», de Zumaya.

Se registró la salida del vapor «Anetxu», en lastre, para Bayona.

Por la noche, atracados á los muelles de la dársena quedaban los vapores «Begoña número 7», «Jaizkibel», «Andra Mari», «Pilar», «Juanes», «Luarca número 3», «Anetxu», «Sixto Cámara» y «Rafael»; el velero-vapora «Riveira» y siete veleros.

En el vecino puerto de Pasajes entraron los vapores «Turbinia» y «Rybarden», con carga general, procedentes de Burdeos y Londres, respectivamente; «Ana» y «María Elena», con cargamento de carbón, de San Esteban de Pravia y Gijón, respectivamente, y «Nueva Unión», en lastre, de Deva.

Salieron los vapores «Octubre», en lastre, para Gijón, y «Enara», con vino, para Bayona.

LA PESCADERIA

No fueron ayer tan buenos como en los días anteriores, los resultados obtenidos por los pescadores de atún. Salieron, como de costumbre y regresaron por la tarde con regular cantidad de pescado. Sin embargo, hubo una novedad: entre el atún trajeron 84 piezas de bonito, con un peso total de 600 kilos aproximadamente, dando así principio a esa costera.

Los pescadores que más fortuna tuvieron en sus trabajos fueron los que se dedicaron a la sardina, pues arribaron al puerto con mucho millares de ese pescado.

Por la mañana, en la Pescadería se efectuaron las siguientes ventas:

Merluza, 387 kilos, de 4 pesetas a 4,30.
Merluza menor, 575, de 3,50 a 3,70.
Merluza mediana, 546, de 3 a 3,30.
Salmonetes, 28, de 4,75 a 5.
Mero, 30, de 3,60 a 4.
Congrios, 69, de 2,50 a 2,70.
Gallos, 146, de 2 a 2,25.
Atún, 6.940, de 1,28 a 1,44.
Corcones, 48, de 2,30 a 2,50.
Pescadilla, 6.530, de 1,60 a 1,80.
Ordinarios, 3.690, de 0,60 a 0,70.
Langosta, 160, de 7 a 7,50.
Cigalas, 216, de 1,75 a 2.
Calamares, 129 docenas, de 5 a 5,40.

LAS MAREAS DE HOY

Primera pleamar, a las 3,7 de la madrugada; segunda, a las 3,26 de la tarde; primera bajamar, a las 9,19 de la mañana; segunda, a las 9,39 de la noche.

Notas de la Alcaldía

El señor Zaragüeta estuvo ayer por la mañana en la estación del Norte, recibiendo á los consejeros de la Sociedad de las Naciones.

Allí nos comunicó que se había solucionado satisfactoriamente el conflicto surgido acerca de las proyectadas representaciones de la ópera de Usandizaga «Mendi-Mendiyan» en obsequio de los diplomáticos extranjeros.

VIDA POLITICA

—(-)—

LA JORNADA VERANIEGA

DICE LEMA...

A la hora de costumbre—una y media de la tarde—celebramos ayer nuestra diaria entrevista con el ministro de jornada, que en aquel momento regresaba de Miramar.

Comenzó diciéndonos que había estado en Palacio á cumplimentar á la reina, encontrándose allí al alcalde de San Sebastián señor Zaragüeta, que había acudido con el mismo objeto.

En el ministerio había recibido por la mañana, las visitas del alcalde señor Zaragüeta y del arcipreste señor Urizar, pero por la tarde esperaba otras visitas de diplomáticos extranjeros con los que había de conferenciar acerca de asuntos que tenemos pendientes.

El ministro había hablado, claro está que telefónicamente, con el presidente del Consejo señor Dato, que se encuentra en Santander.

El señor Dato le había manifestado que no ocurría ninguna novedad en España—naturalmente; porque lo que ocurre no es ninguna novedad!—pero que como tiene muchos asuntos que resolver en Madrid, es casi seguro que por ahora no vendrá á San Sebastián, regresando á la corte desde la capital montañesa.

—¿Y el rey—le preguntamos—cuando vendrá?

—Seguramente no lo sé—nos contestó—pero lo probable será que venga el día primero por la tarde ó el dos por la mañana.

—Entonces, la recepción en Palacio de los miembros de la Liga de las Naciones y ya fiesta náutica en la bahía ¿serán esa noche del día 2?

—No lo sé fijamente, pero serán el dos ó el tres.

Pasando á otro órden de consideraciones", nos dijo que había recibido un telegrama de nuestro ministro en Varsovia, fechado el día 26, en el que se dice que probablemente hasta el día 30 no podrían comenzar las negociaciones de armisticio con Rusia, pero que mientras tanto, seguía avanzando el ejército ruso.

Terminó la entrevista con un ruego del ministro á todos los periodistas presentes y ausentes: el de que no solicitemos "interviews" de los señores miembros que componen la Liga de las Naciones.

—Estos señores—nos dijo el marqués de Lema—vienen con una misión que no tiene nada que ver con la política interior de cada país, y por tanto nada podrían decir á ustedes. Además, de cuanto pueda hacerse público de estas conferencias, se facilitará amplia información por medio de notas oficiosas, y yo prometo decir á ustedes cuanto pueda decirse.

Como aquel ruego no podía ser desatendido, los periodistas prometieron complacer al señor ministro y con ello terminó la conferencia.

La huelga de tranvías

Más detenciones

La policía continuó ayer sus gestiones para esclarecer los hechos ocurridos estos últimos días con motivo de la huelga de tranviarios.

Ayer fué detenido un individuo á quien se cree también complicado en la agresión de que fué víctima el obrero Matías Moreno. Quedó á la disposición del Juzgado.

También fueron ayer detenidos y puestos á la disposición de la autoridad judicial, doce obreros entre los que figura el presidente del Sindicato de Tranviarios señor Iglesias y á los cuales se acusa de ser, los unos inductores y los otros autores de la colocación de petardos en la línea del tranvía, entre Ategorrieta y el túnel próximo á la Herrera.

Una exposición notable

En el Victoria Eugenia se inauguró ayer una notabilísima Exposición de obras pictóricas de los grandes maestros de los siglos XV al XVII, instalada por «The Art Collectors Association», de Londres.

El ilustre pintor bilbaíno señor Garay-Unzaga explicó á los invitados al acto el valor de los lienzos expuestos, entre los que hay lienzos hermosísimos de Murillo, el Greco, Caravaggio, Sterck, Alonso Cano y otros genios de la pintura.

La importancia de esta Exposición, que durante los días que restan de Julio y todo el mes de Agosto ha de ser visitada por todo San Sebastián, exige que nos ocupemos de ella con detenimiento y que le dediquemos un espacio de que no disponemos hoy.

ANUNCIOS ECONOMICOS

TRES LINEAS MAXIMUM

DESDE 1.º DE AGOSTO PROXIMO COSTARA CADA INSERCION UNA PESETA.

INFORMANDO EN ESTA ADMINISTRACION ptas. 1,25 INSERCION.

ANGELA CANTONET profesora en partos. A Consultas: calle del General Lersundi, 5, entresuelo: teléfono 16-63.

AGENCIA Gómez: Villas, pisos y gabinetes amueblados; personal doméstico San Martín 56. oficinas; teléfono 42-44.

ALQUILASE un hermoso local. Calle Miramar, 4.

ALQUILER y venta de toda clase de fincas; traspaso de establecimientos y locales. Razón: Giménez, Hernani, 29.

ALQUILO pisos lujosamente amueblados; chalets gran confort; Avenida, Gran Vía, paseo Concha; precios á 9.000 ptas. Agencia Sanjulián.

AGENCIA Franco-Española. Pisos, villas y gabinetes amueblados; personal doméstico. Calle Prim, 12, bajo.

AGENCIA Altuna: Villas, pisos amueblados, venta de casas y caseríos en los alrededores, y traspasos. Fuenterrabía, 13, 1.º, peluquería.

BICICLETAS: Urge venta de 11 bicicletas y accesorios. Darán razón en esta Administración.

COMPRO, cambio y vendo alhajas de todas clases, papeletas etc. Monte de Piedad y objetos de ocasión P. Martínez, Hernani, 6, primero.

COMPRA y venta de toda clase de almonedas y papeletas del Monte de Piedad; se paga todo en valor. San Martín 42.

COMPRO ropa, trajes usados y papeletas. Bengoechea, 3, primero. Casa Andrés. Paso a domicilio.

COLONIAS buena calidad, 2'50, 3,50, 4'50, 5, 6 y 9 pesetas litro sin casco. Mayor, 18, droguería.

COLONIAS á la violeta 3'25, 5 y 8 pesetas sin casco. Mayor, 18. Teléfono 19-99.

COMPRO, cambio y vendo joyas y papeletas. Bengoechea, 3, primero derecha (frente al María Cristina).

COMPRO un motor de ocasión, de medio caballo ó poco menos, en buen uso. Informarán en esta Administración.

COMPRASE casa de 25.000 duros. Corredor de fincas Manuel Bayón, Urdaneta, 20, segundo.

EN el barrio de Egula, letra T, se vende un 4.º piso en 5.500 pesetas. Informarán en el piso segundo, letra D, de la misma casa.

GABINETES con pensión ó sin ella, frente al Hotel de Londres. Easo, 4, cuarto izquierda.

HIGIENE del cabello: Ron Quina, 2'50, 4, 5 y 6 pesetas litro sin casco, Tejero, Mayor, 18.

HACE falta una aprovechanta de sastre, adelantada. Urbieta, 50, sexto.

HACEN falta aprendizas de modista, ganando desde el primer día. Dirigirse á esta Administración.

HACE falta chico de 12 á 13 años, para botones en casa particular. Razón en esta Administración.

HACE falta una criada. Calle General Jáuregui 8, primero.

KOH-I-NOOR: El mejor lápiz tinta y negro; fábrica sellos caucho, papelería, objetos escritorio. Aizpondoa Hermanos, Oquendo 13.

HACE falta chica para todo, con buenos informes. Razón: Mayor, 21, tienda.

LIQUIDACION de pantallas y herramientas de hojalatería, estantería, mostrador, cocina de gas y otros objetos. Oquendo, 26 quinto.

LORO extraviado, del palacio de Ategorrieta, número 2. Se gratificará espléndidamente al que lo presente, por ser recuerdo de familia.

LIQUIDACION: Perlas, avalarios, collares, lápices, bisutería, relojería, adornos plumas varios. Plaza Easo, 4, segundo.

MUCHACHA: Se necesita. Calle Soraluce, número 3, tercero.

MUJER formal se ofrece para ama seca. Dirigirse: Amara, 10, entresuelo.

MAQUINA de escribir marca Underwood ó Schmidt, deseo alquilar para un mes. Razón: Soraluce, 11, consulado.

NODRIZA viuda, joven, 30 años, leche de ocho días, desea criar en casa de los padres; dentro ó fuera. Razón Ategorrieta 55. Albina Alonso

NUEVA pensión González. Habitaciones higiénicas. Admítense huéspedes estables. (Junto Avenida Libertad). Fuenterrabía, 6, segundo.

OCASION. Se vende una máquina Bovina Central para sastre, seminueva. San Martín, 6, entresuelo.

PROFESSEUR de francais. Monsieur Génin. Lecciones particulares y clases de francés Andía, 5, segundo. San Sebastián.

PARA comprar barato medias, calcetines, camisetas, calzoncillos, camisas y corbatas Almacenes de San Ignacio. Loyola, 15.

PLANTAS y macetas con depósito agua para colgar fuera del balcón. Venta: Plazoleta Mercado Bretxa.

PERDIDA de un imperdible de platino con brillantes, del Boulevard á Urdaneta. Se gratificará. Iñigo, 9, cuarto.

PERROS Bergers "Groendael" (policías). Se venden cachorros pura sangre. Moraza, 6, planchador (bajo).

PROFESOR acreditado Madrid, prepara verano San Sebastián. Derecho, Bachillerato; especialmente latín. Moraza, 18, cuarto derecha.

PATATA estarnada superior, gorda, precio sin competencia. Servicio á domicilio. Idiazabal, Guetaria, 12. Teléfono 134.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

LA VIDA EN SAN SEBASTIAN

Los sucesos de ayer

GENTE SOSPECHOSA

Por la mañana, la portera de una casa de la calle de Prim, denunció al guardia que durante la noche pasada penetraron gentes extrañas en dos bohardillas de la casa por tragaluces que dan al tejado.

En una de las bohardillas revolvieron el contenido de una maleta, pero, al parecer, no se llevaron nada.

En el tejado se encontraron cinco sacos vacíos que sacaron de la otra bohardilla.

CHOQUES

A mediodía chocaron en la calle de Miracruz un coche de punto y el automóvil S. S.—1537, por llevar éste la izquierda, resultando el automóvil con diversas averías y herido en las manos el chófer.

Proximamente á las tres y diez de la tarde pasaba por la calle Matía el automóvil número 194—NA. propiedad de don Pascual Salderrebi, con dirección á Berástegui.

El automóvil, que llevaba excesiva velocidad, chocó con un carro tirado por una pareja de bueyes.

A consecuencia del fuerte topetazo, el automóvil patinó y volvió á chocar con un coche de punto, causándole averías de importancia.

Afortunadamente no ocurrió ninguna desgracia personal, pues las señoritas que ocupaban el coche salieron ilesas.

El propietario del auto se conformó á pagar los desperfectos causados.

NIÑOS ATROPELLADOS

En Miraconcha, frente á la Perla del Oceano, al cruzar la carretera la niña de nueve años Carmen Ochatorena, fué alcanzada y derribada al suelo por el automóvil S. S.—1594, que marchaba con marcha moderada. La niña no sufrió daño alguno por esta circunstancia.

En la calle de Miracruz al intentar cruzar la carretera el niño de ocho años llamado Celestino García Loinaz, estuvo á punto de chocar con el automóvil número 2.414.—S. S.

Al intentar huir del peligro, fué alcanzado por otro automóvil, derribándole al suelo.

Inmediatamente acudieron en auxilio del desgraciado niño varias personas que pasaban por el lugar del suceso y en el mismo auto que le atropelló, fué conducido á la Casa de Socorro, en donde fué curado de herida contusa en la región mentoniana, erosiones en las regiones frontal y parietal derecha y en ambas piernas y fuerte conmoción cerebral.

En un coche fué conducido el infeliz niño al Hospital de San Antonio de Abad en donde ingresó.

Se liquidan

señora y niñas; 200 pares zapatos lona señora y niñas; 2.000 pares zapatos lona para caballero, desde ocho pesetas par.

Botas y zapatos de piel para Oro; sandalias para niños y zapatillas para señora y caballero, todo á precios reducidos.

LA MASCOTA.—Urbieta, 15

Señorita francesa

educación esmerada, poseyendo francés ó inglés, ofrécese para señorita de compañía ó institutriz.

Informarán: Tiendas núm. 5, piso 1.º, en Fuenterrabía.

Doctor Juan Echevarría

ESPECIALISTA aparato digestivo.

Consulta de doce a una y de tres a cinco.

Escuza, 6, 2.º.—Bilbao

Puertas onduladas

de hierro se venden tres usadas. Razón en esta Administración.

Solares en venta

propios para chalets, con hermosas vistas de mar y campo, situados en Errotaldo, San Sebastián. Informará el propietario, don Alberto Sotos; calle de Easo, número 6, 1.º

ASMA
Curación segura y radical con los Cigarrillos ESPIC
21, cajita tod. Farm. á 30, r. St-Lazare, Paris
EXIGIR LA FIRMA J. ESPIC sobre cada Cigarrillo

Anuncio

Se saca a concurso la ejecución de las obras consistentes en el arreglo y ampliación del Baño de Pruebas de Eibar y la construcción de un pabellón para oficinas y habitación del conserje de dicho establecimiento.

Las proposiciones se presentarán antes de las doce del día 2 de Agosto próximo venidero, bajo sobre cerrado, dirigido al señor presidente de la Junta Administrativa del Banco de Pruebas y en la oficina del señor director, donde también se halla de manifiesto, de ocho a doce de la mañana y de una y media a cinco y media de la tarde de los días laborables, el pliego de condiciones por que ha de regirse el concurso.

Eibar, 20 de Julio de 192.. — El Vocal Presidente, Rufino Sande.

Muebles económicos

LA VILLA DE BILBAO

Reina Regente y Aldamar. Teléfono 755.

La casa que más barato vende; gran surtido en toda clase de muebles.

Torpedo enault

18 HP., último modelo, completamente nuevo, se vende. Puede verse Garage Ibáñez.

Ultimos modelos

de París, vestidos de señora, precios sin competencia.

HOTEL ALBENIZ

Se alquila

local propio para garage, para ocho ó diez automóviles.

Razón en esta Administración.

Berliet 12-15 H-P., 1914

Torpedo doble faetón, cuatro asientos, cuatro velocidades MA. Se vende á toda prueba ó se alquila para la temporada con chauffeur ó sin él. Informes, Idiazabal, Guetaria núm. 12, Teléfono 134.

MUEBLES

Nadie debe comprar sin visitar «La Económica», que vende a precios de fábrica.

Larramendi, 8, e Isabel la Católica.

Enfermedades secretas y de la piel

H. Saenz Alonso, especialista. Consultas: de diez á una y de tres y media á cinco. Pedro Egaña, 2, esquina al paseo del Arbol de Guernica.

Se vende

un chalet con jardín en Miracruz.

Informarán en la calle San Marcial, 32 linternería.

Venta y alquiler

de muebles para la temporada de verano Gran surtido en armarios y camas; precios económicos.

SAN MARTIN, 48 — TELEFONO, 6-34

Balneario de Liérganes

SANTANDER

Maravillosas aguas para curar los catarros de la nariz, laringe, bronquios y pulmón, la predisposición á contraerlos y la tisis. Instalación modelo. Garage. Giro postal, Telégrafo.

BICARBONATO DE SOSA MEDICINAL en cajas metálica

Torres Muñoz

San Marcos, -:- 11. Madrid

No cesa el servicio de coches

Para anoche, a las doce, estaba anunciada la huelga de los patronos de los coches de punto. Era lo único que nos faltaba; que rozando el mes de Agosto, San Sebastián estuviera con una ficción de tranvías que no engaña a nadie y sin servicio de coches de punto.

Afortunadamente, este peligro parece conjurado. Anoche, la Junta directiva del gremio de patronos cocheros nos envió una nota, altamente satisfactoria, en la que se nos participaba, para que nosotros lo hiciérmos saber al público, que el paro ha quedado en suspenso hasta nueva orden, por haberse entrado en negociaciones.

Que tengan un feliz término es lo que deseamos.

Centros y Sociedades

ASOCIACION GENERAL DE DEPENDIENTES

La Junta directiva de esta Asociación convoca urgentemente á todos los asociados ó no, pertenecientes al gremio de zapateros y dependientes de bares y establecimientos de ultramarinos, á una reunión que se celebrará hoy, á las diez y media de la noche, en el domicilio social, Puerto, 7 principal, para tratar acerca de la regularización de la jornada de ocho horas, á prtir del 1.º de Agosto.

Se advierte á las dependientas que es indispensable su asistencia si quieren disfrutar también los beneficios del nuevo horario.

Pérdida

de una pulsera oro con un brillante grande con nombre y fecha 13-6-915. Se ruega la entreguen en Easo, 21, tercero derecha, donde se le gratificará.

Casa en venta

punto céntrico, 4 huecos, 5 pisos; precio 36.000 duros; acto 15.000 duros. Produce el 5 por 100. Corredor Manuel Bayón, Urdaneta, 20.

Ayuntamiento de San Sebastián

ANUNCIO

Se saca á concurso libre una plaza de encargado de la Casa de Baños Municipal, dotada con el haber anual de 5 pesetas diarias, quedando sujeta á las modificaciones que en su día determine el Excelentísimo. Ayuntamiento, respecto á los sueldos de los empleados, con arreglo á las condiciones que se hallan expuestas en la Secretaría (Sección de Gobernación), admitiéndose las solicitudes que se presenten hasta las dos de la tarde del día 12 de Agosto próximo.

San Sebastián 29 de Julio de 1920.—El alcalde-presidente, P. ZARAGUETA.

¡FORASTEROS!

Calzados, botas y zapatos

Se han recibido grandes cantidades en bonitos zapatos de COLOR para señora á 13'50 y 14 pesetas. Zapatos LONA, clavados y cosidos, á 8 y 9'50 pesetas. Zapatos de señora en CHAROL, clase extra, desde 25 pesetas. En TERCIOPELO a 9'75. ZAPATILLAS de señora desde 6'25 pesetas.

Inmenso surtido en toda clase de zapatos y botas para CABALLERO Y NIÑOS, clase superiores, todo á precios muy baratos.

PEÑAFLORIDA, 6. CASA SALDOS.

Doctor Ortega

DEL DISPENSARIO ANTITUBERCULOSO

Especialista Corazón y Pulmones.—Consulta de once a doce de tres y media a cinco.

Calle Guetaria, 14. Teléfono 8-77.

Ganga verdad

Cortes crespón seda 35 pesetas; de crespón inglés, 15; de Foulard, 35; de lana, 18; de Etamina, 12; de cañamazo, 16. Un jipi legítimo, 30. Medias, cintas, velos.

LA KURSAAL, Bengoechea 3. Tle. 2-33.

ANUNCIOS

TRES LINEAS MAXIMUM

DESDE 1.º DE AGOSTO PROXIMO COSTARA CADA INSERCION UNA PESETA.

INFORMANDO EN ESTA ADMINISTRACION, ptas. 1,25 INSERCION.

POLICIA. Preparación completa; ingreso próximas oposiciones Cuerpo Vigilancia, profesor abogado y personal técnico. Urdaneta, 28, 1.º

PLANCHADORAS: Oficialas y ayudantas hacen falta en el taller mecánico "La Madrileña".

SE alquilan tres hermosos gabinetes con 5 camas, comedor, cuarto de baño y cocina; precio económico. Moraza, 3, primero.

SE alquila piso muy bien amueblado, dos dormitorios, 3 camas, comedor y cocina; precio módico. San Francisco, 5, tercero.

SE alquila villa amueblada con cinco camas, en mil pesetas. Subida de Alza, cerca de la Herrera. Razón: General Jáuregui, 6, tienda.

SE vende una finísima perra policía. Informarán en esta Administración.

SE necesitan tallistas en madera. Darán razón: General Echagüe, 12, bajo.

SASTRES: Hace falta buenas oficiales y aprovechante adelantado. Calle Easo, letra K, piso tercero izquierda.

SE necesita muy buen tornero. Darán razón en esta Administración.

SAN Juan 8, cuarto izquierda, hacen falta aprovechantes de sastre, oficialas y aprendizas.

SE necesita dependiente de peluquería; preferible vascongado. Razón: Uranzo, 4, bajo.

SE alquilan habitaciones bien amuebladas con comedor, cocina y cuarto de baño. Razón: Peña, Elcano, 8.

SE necesita una aprovechanta adelantada de sastre de caballero. Príncipe, 43, segundo.

SE necesita en 600 pesetas, piso amueblado con cinco camas, para el mes de Agosto. Informarán: Mayor, 9, tercero.

SE vende un hermoso perro joven, para cuidar villa ó caserío. Razón en la churrería de Amara.

SE necesitan aprendizas y aprendices para fabricación de juguetes; ganarán desde el primer día. Razón en esta Administración.

SE ofrece señorita modista para coser á domicilio. Razón: San Marcial, 8, cuarto derecha.

SE vende un coche para niños, en buen uso. Razón en esta Administración.

SE da en alquiler villa 1.500 pesetas temporada; tranvía, jardín y baño. Manuel Bayón, Urdaneta, 20, segundo.

SE necesita una señora ó señorita para acompañar señorita y una muchacha para el servicio doméstico. Alameda, 7, segundo derecha.

SE alquila una habitación con una ó dos camas. Razón en esta Administración.

SE ofrece primera doncella, sabiendo bien su obligación; oficio ropa blanca y bordar. Plaza Easo, número 1, primero derecha.

SE desean colocar en primera hipoteca 60.000 pesetas, sobre finca urbana. Informarán: Ramón Peña, Elcano, 8.

SE precisa persona con garantía para corredora de trajes de señora. Dirigirse á esta Administración.

SE necesita una chica de 14 á 15 años. Informarán: Misericordia, 3, tercero derecha.

URGENTE véndese casa nueva, 90.000 pesetas; produce 8o por 100; acto, 32.000 pesetas. Corredor Manuel Bayón, Urdaneta, 20, segundo.

VENDO magnífico caballo español, algo de cruce tranjero, á toda prueba, sobre la marca; precioso milord y guarniciones. Moraza, 6, 3.º izquierda.

VENDENSE pisos desde 9.000 pesetas hasta 17.000 duros. Alquiler de villas, pisos. Corredor Manuel Bayón, Urdaneta, 20, segundo.

VENDO villa amueblada desocupada, 30.000 ptas. Tranvía, baño, jardín; 18.000 ptas. en acto. Manuel Bayón Urdaneta, 20 segundo.

VENDO partida lápices tinta Tarjetas postales. Pajas sombrero señoras. Varios géneros. Plaza Easo 4, segundo.

DOLOR DE MUELAS

Calmante seguro

CANFORIN

FARMACIA DE USABIAGA

Plaza de Guipúzcoa, número 2

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

TOROS, TEATROS Y CINES

TAURINAS

Mañana sábado y pasado mañana domingo, á las cinco de la tarde, se celebrarán en Azpeitia dos corridas de novillos-toros, á beneficio de aquella Casa de Misericordia y con motivo de la festividad de San Ignacio.

Veselito Martín, en compañía de dos picadores y cuatro banderilleros, despachará cada tarde cuatro bichos de Zalduendo.

El lunes, día 2, una cuadrilla de jóvenes azpeitianos, que no se conforman con que de allí no salgan toreros y con que Azpeitia no sea famosa más que por sus alpargatas y por tener allí cerca el monasterio de los hijos de San Ignacio, lidiará unos cuantos novillos, bajo la dirección de un [illegible] de cartel.

"

Pasado mañana domingo y á las cuatro y media de la tarde, tendrá lugar en el ruedo de la plaza de toros el desencajonamiento de los bichos de las ganaderías de Murube, Concha y Sierra y Miurá y de alguna más, si es que llega á tiempo. En todo caso, se desencajonará todo lo que haya llegado, menos los cabestros, que ya lo habrán sido antes, para que desde el primer momento desempeñen su conciliador papel de graves y sesudos cornúpetos.

Después de que se hayan retirado los toros á sus habitaciones, que por cierto estarán empapadas de "zotal" para exterminar hasta el último gérmen de la infame glosopeda, Charlot, Llapisera y el Botones lidiarán cuatro utreros de casi divina procedencia puesto que son de don Manuel Sánchez de los Santos, de Sagrada (Salamanca) y si los novillos embisten, pasaremos un buen rato. Desde luego hay que contar con que la plaza estará llena. ¡Pues no hay pocos chicos en San Sebastián!

"

Ya han aparecido por ahí los carteles anunciadores de las corridas famosas "de la Blanca", en Vitoria. Desde que la Empresa Popular que preside el entusiasta exclmado don Guillermo Elío, antes alcalde y ahora diputado provincial, alejó á los empresarios de oficio, las corridas de Vitoria adquirieron cada año mayor renombre y tales carteles se organizaron que se dió el caso insólito, verdaderamente raro, de ganarse dinero sin contar con la cada vez más pequeña subvención que el Ayuntamiento da á la Empresa popular.

Para este año había un cartel que puede que mejor no le "haiga": Joselito, Belmonte y Sánchez Mejías con toros de Gamero y Pérez Sanchón, pero la tragedia de Talavera lo desbarató, como tantos otros y hubo que reforzarlo. ¿Con quién dirán ustedes? ¡pues con Rafael el Gallo, el héroe de la epopeya vitoriana! Dicen sus íntimos, que va por el desquite.

Las corridas se celebrarán los días 5 y 6 de Agosto, ó sean jueves y viernes próximos.

"

Los respetables miembros de la Liga de las Naciones y todo el personal de secretarios, escribientes, mecanógrafos, etc., etc., tenemos la absoluta evidencia de que están en posesión de una ansia loca por ver una corrida de toros. Claro está que con la calma con que se van á discutir los grandes problemas que aquí les han congregado podrán ver las cinco corridas del abono—por lo menos—pero no se trata de eso; sino de servirles una corrida sin adorezo extraordinario.

No sabemos si dirigirnos al Estado, á la Provincia, al Municipio ó á la Empresa, ni si encabezar una suscripción popular, pero sea como sea, á la corrida del día cuho debe dársele un aspecto de corrida de gala, con adorno de la plaza, mantillas, pañolones de Manila... ¡algo! y llevar a los palcos á todos esos señores y señoritos para que el pueblo soberano les haga una ovación.

En serio: ya que "está hecha" la corrida, lo demás es bien fácil, y nada cuesta quedar bien. ¿Hace?

G.

GRAN CASINO

Viernes 30 de Julio de 1920.

Conciertos en la terraza por la orquesta que dirige el maestro Arbós

A las cinco de la tarde

1er CONCIERTO ARTISTICO

con el concurso del señor Fernández Bordas (violinista) y la orquesta.

Bajo la dirección del maestro Arbós

PRIMERA PARTE

1. Obertura del «Sueño de una noche de verano».—Mendelssohn. (Por la orquesta).
2. Concierto en Sol (op. 26). — Max Brugh. (Para violín y orquesta). I Allegro moderato. II Adagio. III Allegro enérgico. (Señor Fernández Bordas y la orquesta).

SEGUNDA PARTE

3. Eglogue.—G. Brun. (Por la orquesta).
4. a) Abendlied.—Schumann. b) Momento musical.—Schubert. c) Mazurka.—Zarcicky. (Sr. Fernández Bordas, acompañado al piano por el señor Cotarelo).
5. Farandole.—Bizet. (Por la orquesta). (Piano Pleyel).

A las nueve y media de la noche

Bajo la dirección del maestro Larrocha

PRIMERA PARTE

1. Far West (marcha).—Auvray.
2. a) Salut d'amour.—Elgar. b) The Charlestown Parade.—Dixon
3. Chevalerie francaise (obertura). — Delmas.

SEGUNDA PARTE

4. Les deux pigeons (suite du ballet). —Messager. I Entrée des tziganes. II Pas des deux pigeons. III Divertissement. IV Danse hongroise.
5. Valse triste.—Sibelius.
6. Danza del Faraboni.—N. Moleti.

—::—

— COMPAÑIA DE OPERA Y OPERETA —

—o— COMICA —o

La ópera bufa en cuatro actos, música de Ed. Audran, dirigida por el maestro Cherubini,

—::— LE GRAND MOGOL —::—

A las diez de la noche.

Nueva Plaza de Toros de San Sebastián

Todas las operaciones de billetes de propiedad y abono para las corridas de abono y extraordinarias de la actual temporada, se realizarán en las oficinas de la Compañía (Garibay, 4), de nueve de la mañana a una de la tarde y de tres a ocho de la noche.

Los señores propietarios de localidades que deseen sus billetes, los podrán encargar los días 31 del corriente y 1 de Agosto próximo, mediante la presentación del correspondiente título de propiedad.

Los señores abonados a la temporada de 1919 tendrán reservados sus billetes los días 2, 3 y 4 de Agosto.

Los nuevos abonados podrán inscribirse y recoger los billetes los días 5 y 6 de Agosto.

TEATRO VICTORIA EUGENIA

TELEFONO 15-55

Gran Compañía de Opereta de Esperanza Iris

A las diez y cuarto de la noche, estreno de la opereta en tres actos del maestro Nebdal, arreglada á la escena española por don José Casos, titulada SANGRE POLACA.

Espectáculos

FRONTON JAI-ALAI (Ategorrieta). — Grandes partidos á remonte para hoy á las cuatro de la tarde.

Echániz y Errezabal, rojos, contra Zabaleta y Guetaria, azules, sacando Echániz del diez y Zabaleta del once.

Precios: Palcos, 3 pesetas; segunda fila, 2; sillas, 1,50; asientos, 1; galería, 0,50.

Se jugará con ocho pelotas de 40 gramos de goma, de don León Herreros.

Caso de mal tiempo se jugará en el Moderno.

FRONTON MONTE IGUELDO. — Grandes partidos para hoy, á las cinco de la tarde.

Ibarresa y María Consuelo, sacando del diez, contra Asunción y Joaquina, del ocho.

VICTORIA EUGENIA.—Compañía de opereta de Esperanza Iris.

A las diez y cuarto de la noche, estreno de «Sangre polaca».

PRINCIPAL. — Compañía dramática Xirgú-Borrás.

A las seis y media, «Magda».

A las diez y cuarto, «Primeroses».

SALON MIRAMAR. Sesiones de cine, exclusivamente, á las seis menos cuarto, siete y media tarde y diez y cuarto noche.

«El capitán Grogg, casado», cómica. Gran estreno de «La reina del carbón», por María Jacohini.

BELLAS ARTES.—Sesiones continuas de seis á nueve y una sesión á las diez

Una película del natural. Reprise de la magnífica película «La intriga», en cuatro largas partes.

BANDA MUNICIPAL.—Conciertos que ejecutará en el paseo del Boulevard:

A las ocho y media de la noche

1. Navajo, pasodoble.—Altque.
2. Obertura española. A. Bela.
3. Sebastiana, valses.—Trabadelo.
4. Euskaldunarik, rapsodia vasca. — Saizar.
5. Bajo las estrellas.—Parés.
6. Molinos de viento.—Luna.

TEATRO COLON.—A las diez en punto de la noche gran sección de varietés.

A las diez en punto, gran sección de varietés. Jesusilla, Gloria la Cordobesita, Conchita Ibarri y Luz Bella, cupletistas; Margarita Gracil, cupletista y bailarina. Grandioso éxito del notabilísimo cuadro flamenco.

En el Victoria Eugenia

Reaparición de Esperanza Iris

Después de unos cuantos días en que por una indisposición, por fortuna ya desaparecida, ha estado retirada de la escena, reapareció ayer Esperanza Iris. A admiraria—a admirar sus trajes y sus joyas—y a aplaudirla con verdadero entusiasmo acudió un público numerosísimo a cuya cabeza estaba la reina doña María Cristina, quien durante la indisposición de la artista mejicana se ha interesado mucho por su salud.

La obra elegida para su reaparición fué «La viuda alegre», en la que tiene ancho campo para desarrollar sus excepcionales condiciones de actriz cómica. Fué un acierto, porque en toda la obra estuvo realmente admirable de gracia y de «sprit». En diversas ocasiones fué llamada a escena, y no se le obligó a repetir números, ni a cantar cuplés al final, porque se vió que aún no estaba completamente repuesta. Esperanza Iris pudo quedar completamente satisfecha de las pruebas de afectuoso cariño con que la distinguió el público.

También hubo muchos aplausos para Galeno, que cada vez nos aparece como mejor actor cómico, y para las estupendas bailarinas hermanas Corio, a las que se obligó a repetir un bailable.

Para hoy, a las diez y cuarto de la noche, se anuncia el estreno de la opereta en tres actos, del maestro Nebdal, «Sangre polaca».

Sabia precaución que debeis tomar durante vuestro veraneo

QUE OS QUEDEIS EN LA CIUDAD O QUE VAYAIS AL CAMPO, ANTE TODO ES PRECISO PODER ANDAR BIEN

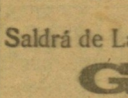
¿Conocéis los sufrimientos y las miserias que destruyen el placer de un día de fiesta ó que os quitan la alegría en la época de vuestras vacaciones? Nos referimos á quienes padecen de los pies delicados, fácilmente inflamables ó doloridos, cuyas plantas arden como fuego á la menor fatiga, se les hinchan los tobillos y en fin, van sujetos á toda la serie de males de pies que con más frecuencia aparecen en los meses de calor. Sin embargo, existe un remedio sencillísimo para evitar y combatir tales sufrimientos.

Procuraos en cualquier buena farmacia un paquete de saltratos de uso común, de media libra poco más ó menos, tomar un puñadito de los mismos á disolver en un cubo de agua caliente sumergiendo los pies durante cinco ó diez minutos en esta agua transformada en medicinal y al mismo tiempo ligeramente oxigenada. El agua saltratada por su acción bienhechora tonificará la epidermis y regularizando la transpiración neutralizará los efectos nefastos de toda irritación y olores fétidos, etc.; una inmersión más prolongada ablandará las durezas de otras callosidades dolorosas ó un tal punto que luego se podrán quitar con la mayor facilidad sin necesidad de navaja ni tijeras, operación siempre peligrosa.

Después de una jornada de cansancio un baño saltratado os llevará el reposo y bienestar inmediato, haciendo desaparecer como por encanto, toda hinchazón y sensación dolorosa de quemazón y magullamiento. Estos baños maravillosos cuanto sencillos, conservan los pies en perfecto estado y libran de una vez para siempre de los diferentes males.

NOTA.—Desde algún tiempo todas las buenas farmacias venden á un precio módico los Saltratos Rodell sales concentradas

En SAN SEBASTIAN: Unión Farmacéutica Guipuzcoana, Isabel la Católica, 13; Daniel Tornero, Plaza Guipúzcoa, 9; E. Casadevante, Garibay 13 bis: Rechazad todas las imitaciones que os puedan ofrecer de nuestras sales minerales naturales, pues aun cuando sean á menor precio será como tirar el dinero, ya que no podrán tener la eficacia de producto original.



VIAJE DIRECTO A NEW-YORK

por vapores de la

Red Stard Line

(La Estrella Roja)

Saldrá de La Coruña el día 12 de Agosto el magnífico vapor

GOTHELAND

Precio en tercera clase ordinaria . . . Ptas. 565

" " en camarotes cerrados. " 615

(Incluídos impuestos españoles y americanos)

Agentes generales en España

Sobrinos de José Pastor

LA CORUÑA

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

LA PROVINCIA Y LA REGION

Tolosanas

SESION INTERESANTE

Bajo la presidencia del primer teniente alcalde, señor Recondo, y con asistencia de once concejales, celebró sesión nuestra Corporación municipal, concurriendo a ella numerosísimo público.

Aprobada el acta de la sesión anterior, y cuentas y jornales de la semana, se acordó la quema de 39 obligaciones amortizadas de la deuda de la villa.

—Quedó enterado el Concejo de los dos expedientes de pobreza incoados para el ingreso en la Casa de Salud de Santa Agueda de los vecinos Genaro Subijana y Modesta Jáuregui.

—Se entera igualmente de la recaudación por el servicio de agua y luz, que dió durante el pasado Junio 1.899,71 pesetas más que en igual mes del año anterior.

—Pasa a la Comisión de agua y luz un escrito de la Sociedad Electra San Martín, concediendo prórroga hasta el 7 de Agosto para que se acepte o se desista de la compra del salto de agua de esta Sociedad.

—Se dió lectura de un escrito del comerciante don Cleto Mendieta que solicita se le conceda un depósito en la Alhóndiga. Como el referido señor hizo esta petición al señor administrador de la Alhóndiga, y no se le concedió, hace ciertas consideraciones, y se acuerda que pase el escrito a la Comisión de Alhóndiga.

—Se acuerda sacar a subasta el próximo lunes, día 2 de Agosto, la subasta de las obras de una toma de agua.

—Habiendo quedado desiertas de albañilería de las habitaciones del administrador de la tahona municipal, se acuerda realizar éstas por administración y adjudicar las de carpintería al único postor, que las realizará según presupuesto aprobado en la sesión anterior.

—Se dió lectura de un escrito del arquitecto municipal don Juan Alejandro Múgica, diciendo que en forma alguna podía entregar los documentos comprobatorios que se le exigían, porque los precisaba él para responder de sus actos, añadiendo que la Comisión especial nombrada por el Ayuntamiento para la revisión del presupuesto-liquidación, de la nueva Beneficencia era incompetente.

El primero en defender los derechos de la Corporación fué el señor Arsuaga, quien con enérgicas palabras censuró la forma descortés con que éste empleado municipal se conducía, al negarse a facilitar unos comprobantes absolutamente precisos a la Comisión especial, para aclarar de una vez este enojoso asunto de la liquidación de las obras de la Beneficencia. Pidió que el Ayuntamiento traiga esos documentos comprobativos a la Comisión especial, y que después de aclarado todo, será el momento de tratar de la de la forma de conducirse en este asunto el arquitecto, y acordar lo que con arreglo a su actuación proceda.

El señor de Francisco, después de anticipar que estaba conforme con las manifestaciones del edil republicano, calificó de anómalo lo que viene ocurriendo con esto de la liquidación de las obras de la Beneficencia y que con la errónea actitud en que se han presentado algunos señores, al negarse a facilitar los documentos comprobativos necesarios, se estaba dando pábulo a la maledicencia.

Afirmó el señor de Francisco que, según referencias que tenía el alcalde, en virtud a una petición de la Comisión especial, exigió estos documentos al arquitecto.

El alcalde dijo entonces a la Comisión que el arquitecto no tendría ningún inconveniente en dar toda clase de explicaciones y demostraciones a la Comisión.

Posteriormente, el alcalde en funciones ha vuelto a exigir estos famosos comprobantes, pero el arquitecto ha tenido a bien no hacer caso al Ayuntamiento.

Se unieron a las manifestaciones de los señores Arsuaga y de Francisco los señores Amiano, Ciaurriz y Arámburu, y también la presidencia mostró su conformidad.

El señor Azurza (F.) se mostraba conforme en que se recabasen copias y no con que se exigiesen los originales, para ello se fundaba (como procurador que lo es), en no sabemos qué leyes y códigos, y pidió a la presidencia que, como letrado, diese su parecer.

El señor Caballero lamentóse de no haber llegado a tiempo a la discusión, pero entendía que se había dado una interpretación errónea al escrito del arquitecto. Manifestó que conocía a la perfección el origen de la discusión, y que era imposible facilitar los documentos que se exigían, pues estaban englobados en otras partidas correspondientes a distintas obras, como son el Sanatorio Antituberculoso y el Hospital.

Nuevamente el señor de Francisco insistió en sus puntos de vista, y dijo que si había «líos» no los debía haber y que lo que se precisaba eran los comprobantes, a los cuales tiene perfectísimo derecho el Ayuntamiento.

La presidencia mostróse de acuerdo con lo expuesto por el señor de Francisco, y contestando a la alusión hecha por el señor Azurza (F.), sobre leyes y códigos, dijo que no era el Ayuntamiento donde debían de tratarse cosas ajenas a él; pero dió al señor Azurza una lección demostrándole que en caso presente estaba en un error.

El señor Arámburu también se mostró de acuerdo y se ofreció hasta para hacer el papel de «amanuense» si el arquitecto quiere copias de los famosos documentos como comprobantes para responder de su obra.

El señor Amiano, en un momento de humorismo, dijo que aún cuando él no entendía ni jota en cuestiones jurídicas, el sentido común le decía que lo que es del Ayuntamiento no puede tenerlo ningún señor en su casa.

Tras mucho hablar, se acordó que el asunto pase nuevamente a la Comisión para que ésta insista en la petición, lamentándose la presidencia que esto no se hubiera acordado antes de tanta discusión, pues de esta forma se hubiera evitado el ambiente que se ha de formar en la villa, y los comentarios que se harán de ello cuando el pueblo se entere de la discusión habida.

reconocimiento, agradeciendo al vecino.

—El Sr. Recondo pronunció frases de don Blas Alberdi por su heroico comportamiento, con gran riesgo de su vida, al extraer el día pasado del fondo del Oria el cadáver de un niño ahogado.

Se acordó constase en acta el reconocimiento de la Corporación.

—Aprovechó el señor de Francisco esta oportunidad para censurar el que el Ayuntamiento no se preocupe más en la construcción de una casa de baños, cosa que en Tolosa es hoy lo de mayor precisión y urgencia.

A las doce se levantó la sesión, de la cual se harán un sin fin de comentarios.

Tolosa, 28 de Julio de 1920.

DETENCION DE UN CRIMINAL

Esta tarde ha llegado a Tolosa, custodiado por una pareja de la Guardia civil, Bartolomé Urbizu, quien en la madrugada del día 26 disparó un tiro de revólver a José María Múgica, atravesándole el corazón de un balazo, que le produjo la muerte.

La detención se debe a las pesquisas practicadas por el bizarro y celoso capitán de la Benemérita, con residencia en Tolosa, don Gregorio Muga, quien está recibiendo muchos parabienes por el éxito alcanzado.

En poder del criminal se le han encontrado la cantidad de 31 pesetas en metálico y el revólver con que cometió el delito.

Bartolomé Urbizu refiere el crimen y su detención con toda clase de detalles, denotando en su conversación falta de cordura y gran cinismo.

Mañana será trasladado a la cárcel de Azpeitia, a cuyo Juzgado corresponde instruir proceso.

Bartolomé ha cometido ya dos crímenes, pues hace poco tiempo mató a un obrero cuando era capataz de unas obras.

DESDE EIBAR

POR TELEFONO

Eibar, 22, 11 n.

Como anunciábamos en nuestro número de ayer, mañana es esperado en esta villa el conde de Gimeno.

Viene invitado por la Junta administrativa de la Escuela de Armería, a fin de que visite las distintas dependencias del mencionado centro docente.

El señor Gimeno llegará de tres y media a cuatro de la tarde, deteniéndose unos momentos en la fábrica de armas de los señores Orbea hermanos.

Luego visitará la Escuela de Armería, desde donde se trasladará al Banco de Pruebas de toda clase de armas, en donde presenciará los experimentos que en ellas harán con la famosa carabina marca «El Tigre».

Del Banco de Pruebas se trasladará a la fábrica de escopetas finas de don Víctor Sarasqueta.

Por la noche, si el señor Gimeno se decide a pasar el día en Eibar, los fabricantes de armas más principales de la localidad le obsequiarán con un banquete, que se celebrará en el Fomento Industrial, en prueba de gratitud por los valiosos servicios prestados a la industria eibarresa en unión del finado don Fermín Calbetón.

Durante el banquete, la Banda municipal dará un concierto.

Desde Pasajes

SIN SOLUCION

Continúa sin solución la huelga de los empleados del tranvía de San Sebastián á Rentería.

Es verdaderamente increíble que en plena temporada veraniega estén abandonadas casi por completo las industriosas villas de Pasajes y Rentería, localidades éstas que resultan enormemente perjudicadas en sus intereses.

REFORMAS IMPORTANTES

En a estación de ferrocarril del Norte de esta villa, se están efectuando varias reformas que el público las vé con satisfacción porque indudablemente les favorecen en mucho.

Estas reformas consisten en los trabajos de asfaltado que se está llevando á cabo en los andenes y reparación de los retretes, que, por cierto, estaba haciendo mucha falta.

***

He aquí el resultado de la recaudación obtenida entre los vecinos de esta villa para celebrar una novillada, y al mismo tiempo, véan nuestros lectores los gastos que ésta ha originado.

Total de la cantidad recaudada pesetas 1.12475.

Total de gastos, 1.12475.

Como ven nuestros lectores, el Ayuntamiento de Pasajes de San Juan, se ha limitado únicamente á la cantidad recaudada, sin hacer ningún exceso, que pudiera ser gravoso á los intereses de los vecinos.

El Corresponsal.

Pasajes—23—7—1920.

Notas de Rentería

Hors d'oeuvres

Rentería, 22, 12, n.

Ha sido trasladado á la cárcel del Antiguo el individuo que el sábado pasado agredió é hirió á la sirvienta del café de la Paz, Carmen Navarro, de cuyo desagradable suceso dimos cuenta á su debido tiempo.

El agresor se llama Félix Moreno, natural de Torquemada.

La sirvienta Carmen Navarro se encuentra fuera de peligro y se espera quedará dentro de poco tiempo completamente restablecida.

***

Desde hace algunos días estaba planteada la huelga de obreras bordadoras de la importante fábrica de lienzos de lino, de esta villa.

Este conflicto ha dado lugar esta tarde á incidentes desagradables en los que la guardia civil se ha visto obligada á intervenir para mantener el orden.

Las causas que han motivado esta huelga son verdaderamente infantiles y dicen muy poco en favor de las operarias de la mencionada fábrica, las cuales serán las que más perjudicadas saldrán, pues la Dirección, en vista de que no se soluciona la huelga, ha cerrado la fábrica hasta nueva orden.

***

Esta mañana ha fallecido en esta villa el respetable señor y consecuente republicano don José Lorenzo.

Su muerte ha sido muy sentida, pues el finado gozaba de generales simpatías entre sus convecinos.

Mañana, a las ocho y media se verificará la conducción del cadáver al cementerio y acto continuo se celebrarán los funerales por el eterno descanso del alma del finado.

Reciban su desconsolada esposa y demás allegados, el testimonio de nuestro pésame sentido y afectuoso.

En Bilbao

¿UN PARRICIDIO?

POR TELEFONO

Bilbao, 20, 11,15.

Ayer telefoneé noticias de un sangriento suceso ocurrido en Arrigorriaga, del que fué víctima el muchacho de 14 años Vicente Urquijo, hijo del veterinario don Santiago, quien apareció con la cabeza destrozada de una perdigonada.

Se ignoraab en los primeros momentos si se trataba o no de un suicidio, pero habida cuenta de que el muchacho fué secuestrado por sus padres hace tiempo y de que, según público rumor, estaba ciego a causa de los malos tratos que recibía, todo el mundo cree que ha sido asesinado por sus padres.

El juez de Bilbao que se ha trasladado a Arrigorriaga, ha decretado la prisión de los padres del muchacho.

Ferias y fiestas

EN AZPEITIA.

El ilustre Ayuntamiento de esta villa ha organizado para los días 30, 31 de Julio y 1.° y 2 de Agosto, diversos festejos en honor de su Patrón, San Ignacio de Loyola.

Entre los actos, que seguramente llamarán más la atención de los forasteros que seguramente nos honrarán con su presencia, figuran dos grandes conciertos de órgano, que se celebrarán los días 31 de Julio y 1.° de Agosto, en los locales de la fábrica de Organos de los señores Elizagaray y Compañía; concursos de aurresku laris, ezpatadrantzaris e interesantísimos partidos de pelota en los que tomarán parte los más afamados pelotaris guipuzcoanos.

Además, el día 1.° de Agosto se celebrará un gran «Cross» organizado por el Club Deportivo «Danak-bat» de esta localidad.

Los corredores que deseen tomar parte en esta importante carrera, deberán inscribirse cuanto antes.

EN EL VALLE DE LOYOLA.

El próximo sábado, festividad de San Ignacio se verificará en el valle de Loyola la tradicional romería, así como tendrán lugar por la tarde los festejos náuticos de costumbre, los cuales se verán muy concurridos, pues no hay «romero» que deje de acudir á presenciarlos.

A las once de la mañana, en la plazoleta que radica en aquel valle, se verificará una sección de bertsolaris improvisadores, concediéndose premios de 15, 10 y 5 pesetas y tomando parte los famosos bertsolaris Olloqui, Olegario, Chirrita y Ugarte.

A las cinco de la tarde se celebrarán en la ría cucañas, estableciéndose premios de 12 10, 8, 6, 5 y 4 pesetas, respectivamente.

A continuación tendrá lugar la regata de chanelas, concediéndose premios de 8, 6, 5, 3 y 2 pesetas.

Después se verificará el juego de natación, con premios de 5, 3, 2 y 1 pesetas.

Finalmente se dará suelta á diez patos, sin premio alguno en metálico, para quien los coja.

De cinco á ocho de la tarde, una banda de música popular ejecutará bailables en la plaza alternando con el tamboril.

El jurado de fiestas lo constituirán la Comisión de Fomento con el alcalde, pudiendo del valle de Loyola presidida por el teniente de alcalde señor Iturria.

Al siguiente día, domingo, se verificarán igualmente otros varios festejos organizados por los vecinos de aquel barrio.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

INFORMACION TELEGRAFICA

NOTAS FINANCIERAS

Bolsa de Bilbao

Operaciones efectuadas el 28 de Julio de 1920

	Precio	Ultimo
ACCIONES		
Banco de España	529	
Banco de Vizcaya	1185	1175
Banco de Bilbao	2025	2015
Banco Vasco	650	
Banco Español de Crédito	165	
Banco Guipuzcoano	1675	
Banco de Vitoria	312 50	
Banco de Burgos	300	
Banco Urquijo Vascongado	400	
Banco de Gijón	214	
Banco Hispano-Americano	280	
Banco Español del Río de la Plata	298	
Crédito de la Unión Minera	870	865
Ferrocarril de La Robla	435	
Id. Vascongados	500	
Id. de Santander á Bilbao	422 50	
Id de Portugalete á Bilbao	950	
Id. Norte de España	281	
Id. de Madrid á Zaragoza y Alicante	296	
Naviera Sota y Aznar	2330	2340
Marítima Nervión	2100	
Marítima Unión	700	700
Naviera Vascongada	775	
Naviera Bachi	1450	
Naviera Olazarri	750	
Naviera Mundaca	355	
Cantábrica de Navegación	300	
Naviera Aurrerá	1000	
Naviera Izarra	305	
Vasco – Cantábrica de Navegación	970	
Naviera Vasco-Asturiana	975	
Marítima Bilbao	540	
Naviera Begoña	500	
Naviera Guipuzcoana	625	
Navegación Vizcaya	205	205
Naviera Euzkera	235	
Naviera Ibai	500	
Compañía General de Navegación	400	400
Naviera Pasaje	180	
Marítima Bilbao, del 1 al 20.000	150	
Marítima Bilbao, del 20.001 al 60.000	100	
Naviera Iturri	198	
Unión Eléctrica Vizcaina	825	
Unión Eléctrica de Cartagena	150	
Cooperativa Eléctrica de Madrid	750	
Hidráulica del Fresser (1.ª serie)		
Electra de Viesgo	1200	
Hidroeléctrica Ibérica	975	
Hidroeléctrica Española	220	
Minas de Alcalarejos	200	
Electra Mengemor (2.ª serie)	250	
Minera de Villaodrid	500	
Sierra Alamilla	1100	
Compañía Euskalduna	1300	
Hullegas de Sabero y Anexas	1070	
Collado del Lobo	365	
Minera de Dicido	1300	
Minas de Cala	215	
Minera de Peñaflor	285	
Basconia (ordinarias)	1000	100
Argentífera de Córdoba	49	
Minera Ceferina	750	
Fábrica Aurrerá	1000	
Sociedad General Azucarera de España (preferentes)	120	
Sociedad General Azucarera (ordinarias)	50	
Altos Hornos	217	220
Unión Resinera Española	470	473
Sociedad General de Industria y Comercio (serie B)	1155	
Bodegas Bilbaínas	1000	
Duro-Felguera	158	
Unión General de Explosivos	900	
Inmobiliaria de Iralabarri	318	
Aurora	545	
Papelera Española números 1 al 60.000	285	
Papelera Española, números 60.001 al 80.000	164	
Compañía de Alcoholes	560	
OBLIGACIONES	875	
Ferrocarriles del Norte de España (1.ª serie)	56 25	56 25
Ferrocarriles del Norte de España (especiales de Alsasua)	80	81 25
Id. de La Robla	79	
Id. de Tudela á Bilbao 1.ª serie)	96	
Id. íd. (2.ª serie	88	88
Id. de Bilbao á Durango (1.ª hipoteca)	81	
Id. de Bilbao á Durango (2.ª hipoteca)	80	
Id. de Durango á Zumárraga	82	
Id. de Asturias, Galicia y León (1.ª hipoteca)	56	
Id. de Madrid á Zaragoza y Alicante (serie E)	82 75	
Id. de Santander á Bilbao (emisión de 1898)	81 50	
Id. íd. (emisión de 1900)	82	
Id. íd. (emisión de 1913)	95	
Valladolid á Ariza (serie A)	96	
Hidroeléctrica Ibérica	97	
Bonos de la Constructora Naval	101 50	
Obligaciones de la Constructora Naval	102 25	
Altos Hornos	98 50	
Basconia (1.ª hipoteca)	100 50	
Electra de Viesgo	98	
Vasco-Asturiana (primera hipoteca)	97	
Mengemor	98	

Además, se efectuaron las siguientes operaciones á plazo:

Banco de Vizcaya, 1175 y 1180 pesetas, fin de Agosto.

Banco de Bilbao, 2.000 pesetas, fin de Julio; 2.015, 2010 y 2015 pesetas, fin de Agosto.

Marítima Nervión, 2150 y 2160 pesetas, fin de Agosto.

Bolsa de Madrid

Cotización del día 28 de Julio de 1920
(De nuestro servicio especial)

	Precedente	Ultimo
Interior	71 25	71 25
Interior fin de mes	71 90	
Amortizable 4 por 100	83	82 50
Amortizable 5 por 100	94 25	94 00
Amortizable nuevo	95	
Exterior 4 por 100	83 80	83 50
Cédulas Hipotecarias	103 10	103 70
Banco de España	527	529
Banco Español del Río de la Plata	301	301
Banco Hispano-Americano	280	
Tabacos	300	286
Explosivos	300	300
Azucareras preferentes	179 60	180
Azucareras ordinarias	84	
Altos Hornos	222	
Duro-Felguera	170	
Nortes	280	281 75
Alicantes	290	
LONDRES (cheque)	24 32	24 31
PARIS (cheque)	50 10	49 25
DOLARES	6 38	6 41
FRANCOS SUIZOS	111	110 75
MARCOS	15 55	15 15
ESCUDOS PORTUGUESES	4 16	4 19
LIRAS	55	55
FRANCOS BELGAS	54	53
PESOS ARGENTINOS (papel)	2 50	2 46
CORONAS	4 10	

El concierto económico con las provincias vascongadas

POR TELEFONO
(De nuestro corresponsal)
Madrid 30, 0'15.

El real decreto del ministerio de Hacienda sobre el concierto económico del Estado con las provincias Vascongadas, en su parte dispositiva dice lo siguiente:

"Artículo primero.—Las Sociedades y Compañías que después de la ley de 27 de Marzo de 1900, se hayan constituído ó se constituyan en las provincias vascongadas, no se considerarán comprendidas en el concierto económico aprobado por R. O. de 1906, en cuanto á las utilidades, sueldos y negocios que realicen fuera del territorio de dichas provincias, y por consiguiente estarán sujetas á todas las contribuciones que por su cuantía puedan asignarles.

Art. segundo. — Recíprocamente todas las compañías ó Sociedades anteriores á 27 de Marzo de 1900, que operen en las provincias Vascongadas, cualquiera que sea el lugar de su constitución ó domicilio, en España ó en el extranjero, se considerarán incluídas en el concierto por lo que se refiere á sueldos, negocios ó utilidades realizadas dentro del territorio vasco, por todos los epígrafes que se especifiquen en el art. cuarto del citado concierto económico.

Art. tercero.—Las Sociedades extranjeras, cualquiera que sea la fecha desde que operen en territorio vasco, se hallarán sujetas á las contribuciones establecidas por las provincias Vascongadas, en razón de las operaciones que realicen en ellas.

Art. cuarto.—Los títulos, acciones y demás valores extranjeros que circulen solamente en dichas tres provincias, no estarán sujetos, mientras pertenezcan á tenedores vascongados, al timbre que se determina en el artículo 132 de la vigente ley.

Art. quinto.—Las provincias Vascongadas serán oídas por ministerio de Hacienda antes de decretarse la cuantía en que se les aumenta la aplicación de las leyes de 29 de Abril último, cuantía que se fijará por cada una de aquellas provincias globalmente por dicho ministerio en un plazo que no podrá exceder del 31 de Agosto inmediato.

Art. sexto.—En lo sucesivo y mientras dure el régimen concertado hasta fin de 1926, serán citadas también antes de resolver sobre cuantas reformas tributarias precisen la aplicación de nuevas leyes.

Art. séptimo.—El Gobierno dará cuenta á las Cortes del presente decreto.

Art. octavo.—Quedan derogadas cuantas disposiciones se opongan á lo previsto en el mismo."

Catástrofe en una fábrica de papel

POR TELEFONO
(De nuestro corresponsal)
Madrid, 30, 0,15.

Valencia.—Ha ocurrido una catástrofe en la fábrica de papel propiedad de don Rowland Clark, establecida en el camino de Algirós, próximo á la estación de Cadena.

En uno de los departamentos de la fábrica está emplazada una caldera de seis metros de altura, aproximadamente. En la caldera y por una especie de boca que se cierra con un enchufe metálico, se introducen las materias para la fabricación de la pasta de papel.

Una vez realizada esta operación, la caldera se pone en movimiento por medio de dos ejes.

Comenzó á funcionar la caldera. Cerca de ésta y esperando el momento en que la pasta estuviera en sazón, esperaban varios operarios. Súbitamente y por causas que determinarán los peritos, hizo explosión el cierre de la caldera, quedando, por consiguiente, abierta la boca que sirve para la carga y descarga.

Al ruido de la explosión, que fué formidable, acudieron los demás obreros, que presenciaron un horrible espectáculo. La caldera continuaba dando vueltas, y por la boca salía la pasta casi hecha papel, que se esparció por el local, desprendiendo una gran humareda. Los operarios que se hallaban próximos á la caldera, en una especie de escalera que conduce á los sótanos, habían sido alcanzados por la pasta hirviendo y se retorcían en el suelo víctimas de terribles dolores, que aumentaban cada vez que la caldera vertía el material ardiendo.

Inmediatamente se paró el movimiento de la caldera, y algunos operarios, despreciando el peligro, comenzaron á separar la pasta, que aún hervía, para salvar á sus compañeros.

Los obreros que sufrieron quemaduras fueron trasladados á la Casa de Socorro del Puerto, donde fueron asistidos.

José Rodó Torres, de 36 años, falleció á consecuencia de las gravísimas quemaduras que sufrió.

En gravísimo estado fueron trasladados al Hospital Vicente Expósito Llorat y Aurelio Martí y Martí.

También sufrieron graves quemaduras al auxiliar á sus compañeros, los obreros Francisco Diego Rumbán, de 45 años; José Elda Colomer, de 29; Rafael Fenollar, de 18, y Vicente Alarcón Caballero.

Un ladrón de trenes

POR TELEFONO
Madrid, 30, 0,15.

En Zaragoza fué detenido por la policía un sujeto llamado Jerónimo Díaz Armento, que se dedicaba á robar equipajes de los trenes cuando éstos paraban en la estación.

Jerónimo aprovechaba el momento en que los viajeros se apeaban para pasar á la fonda de la estación.

Entonces se introducía en los departamentos de primera clase, apoderábase de los equipajes que podía y los trasladaba al cuarto de la estación destinado al almacenaje, de donde los recogía al día siguiente.

Por este procedimiento habíase apoderado de equipajes muy valiosos, pertenecientes á viajeros de Madrid, Barcelona y Bilbao, principalmente.

Jerónimo fué detenido en el momento en que iba á robar dos maletas en el correo de Bilbao á Barcelona.

El ladrón declaró dónde tenía guardadas las maletas robadas, excepto algunas que había vendido ó empeñado.

Entre los equipajes recuperados figuran dos maletas, una cartera grande que contenía importantes documentos y un maletín con objetos de verdadero valor, todo ello perteneciente al ingeniero don Luis Ortinero, de Barcelona.

Jerónimo era lo que se dice un ladrón de levita, pues se hospedaba en los mejores hoteles de Zaragoza, haciéndose pasar por viajante.

Viaje de príncipes

POR TELEFONO
Madrid, 30, 0,15.

Las autoridades de Vigo comunican que á la una de la tarde fondeó un buque, en el cual llegaron dos hermanos de la reina de Inglaterra, que vienen á pasar una temporada con los reyes de España.

Dr. C. de Irigoyen

Miembro de varias Academias y Sociedades científicas de España, Francia, Bélgica, Italia, Grecia, Suiza, Inglaterra, Canadá, Estados Unidos del Norte de América, Cuba, Méjico, República Argentina, Uruguay, Brasil, Perú, Bolivia, Islas Filipinas, etc.

Tratamientos especiales en la tuberculosis (tos, fiebre y hemorragia), catarros crónicos de la nariz y bronquios, anemia, obesidad, artritismo y herpetismo, reumatismo, sufrimientos del estómago-corazón y riñón, neurastenia-histerismo y ataques nerviosos, sífilis, parálisis, complicaciones óseas y articulares, blenorrágicas, varices, afecciones de la piel, diabetes, asma, neuralgias, enfermedades propias de la mujer, convalecencia tardía de la gripe é infecciones, cáncer en los comienzos, accidentes del crecimiento, etcétera.

INSTITUTO MEDICO QUIRURGICO
Prim, 25

Baños de Tiermas

TEMPORADA OFICIAL: DE 15 DE JUNIO AL 30 DE SEPTIEMBRE.

Recomendados, muy especialmente para el reumatismo, parálisis, gota, ciáticas, sífilis, enfermedades de los bronquios, de la matriz y del corazón.

Viaje cómodo desde Pamplona por el «Irati», en combinación con hermosos ómnibus automóviles, que hacen el recorrido en treinta minutos al Balneario.

Para más datos, pedidos de habitaciones y folletos, dirigirse al administrador, don Pedro Mancho.

Los prospectos se dan en esta Administración.

Se alquila

en Zarauz, hermosa villa amueblada, con 16 camas y garage, para la temporada de verano.

Informarán, Ramón Peña, Elcano, 8.

Talleres de construcción

y reparación de toda clase de limas, de Francisco Zabalegui e Hijos. San Sebastián, calle Matía, letra N. (Antiguo).

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

INFORMACION DE MADRUGADA

EN BILBAO

Estado de los conflictos sociales

POR TELEFONO

Bilbao, 29, 11,45

DOS ASAMBLEAS

Esta mañana, a las diez, en los terrenos de la Casa del Pueblo de Sestao, y esta tarde, a la cuatro, en el frontón de Zabalbide, se celebraron asambleas de los obreros metalúrgicos para darles cuenta la Comisión de huelga de la fórmula propuesta por los patronos.

El número de metalúrgicos que se reunieron en Sestao fué de 15.000; el frontón de Zabalbide se hallaba completamente lleno.

La Comisión dió cuenta de las negociaciones llevadas a cabo y de la siguiente fórmula que proponen los patronos:

Salario mínimo.—Obreros metalúrgicos, peones, ocho pesetas; marineros y ayudantes, 8,50; ayudantes de primera, nueve; oficiales de tercera, diez; de segunda, 11 y de primera 12; mujeres y auxiliares, seis pesetas.

A todos se les concede un aumento de una peseta y media diaria.

Aprendices y pinches, en los tres primeros meses del primer año, 2,40; los nueve meses restantes, tres.

En el segundo año, cuatro pesetas, y cinco en el tercero.

Pinches no especializados, los seis meses primeros del primer año, tres pesetas y los seis restante cuatro.

A los aprendices actuales se les aumenta una peseta diaria en el jornal de que disfrutan.

A los siderúrgicos se les aumenta a todos 1,50 pesetas.

Los peones, de entrada, ocho pesetas; al año, nueve.

Los jornales mínimos se estudiarán de común acuerdo entre patronos y obreros.

Régimen de trabajo.—Se conservará el actualmente establecido, negándose el aumento del 100 por 100 en las horas extraordinarias.

Accidentes del trabajo. — Respecto a esta cuestión, hacen notar los patronos que, existiendo una ley acerca de ello, no pueden reformarla, pero que verían con mucho gusto que el Gobierno la modificara, aumentando el 50 por 100 de indemnización que a los obreros concede.

Los oradores, a medida que iban leyendo las conclusiones, las comentaban, encareciendo las ventajas que representaban para los obreros, haciendo gran incapié respecto a la concesión del salario mínimo.

Al objeto de evitar competencias, los obreros harán una campaña de propaganda, a fin de lograr que la fijación del salario mínimo sea general en toda España.

Dijeron también que se ofrecerían a sus compañeros de Euskalduna para que logren también el salario mínimo, a pesar de que ellos no les han ayudado durante la huelga.

Preguntados si se aceptaba la fórmula, fué aprobada por unanimidad.

En virtud de ello, mañana se reanudará el trabajo.

La fórmula afecta a los Altos Hornos, Baskonia, Nervión, La Delia, Constructora Naval y Casa de don Federico Echevarría.

LOS PEQUEÑOS PATRONOS

En el Centro Industrial se reunieron esta tarde los pequeños patronos a quienes la solución de la huelga les pone en el trance de aceptar todas las condiciones o cerrar sus talleres.

Se acordó que todos quedaran en libertad para pactar con sus obreros, cosa que algunos ya han comenzado a realizar.

LOS QUE VUELVEN AL TRABAJO

En virtud de la solución de la huelga, serán 16.000 los metalúrgicos que mañana reanudarán el trabajo.

Los doce mil restantes lo harán cuando se hayan arreglado con sus patronos.

EL GOBERNADOR, SATISFECHO

El gobernador civil, hablando con los periodistas, se mostraba muy satisfecho de la solución del conflicto de los metalúrgicos.

LOS DEMAS CONFLICTOS

El estado de los demás conflictos sigue siendo igual que en días anteriores, continuando las gestiones iniciadas para llegar a una franca solución.

PIDIENDO LA LIBERTAD

Una Comisión de obreros del ramo de construcción visitó al gobernador para rogar el excarcelamento de varios compañeros que se hallan presos en Valmaseda.

El señor Regueral la prometió acceder a sus demandas.

CON EL ALCALDE

En el despacho del alcalde estuvieron varias comisiones obreras para hablarle de los conflictos pendientes.

También estuvieron con el señor Ibaseca varios patronos que fueron a pedirle obreros para la descarga de barcos.

LA DESCARGA DEL TRIGO ARGENTINO. —DISPAROS.

Esta mañana se quiso efectuar la descarga del trigo que trae el vapor «Durango».

El gobernador ofreció para ello la ayuda de la fuerza pública.

Cincuenta obreros, protegidos por numerosa fuerza de la Guardia civil, fueron al muelle de Benedicta.

Poco después un autocamión se dirigía al muelle llevando sacos vacíos, pues el trigo viene a granel en el barco.

Al llegar a Desierto, fué tiroteado el auto, por lo cual regresó a Bilbao.

EL TERRORISMO

Más crímenes sociales

POR TELEFONO

Madrid, 30, 4 m.

Telegrafían de Barcelona que durante la tarde, en un tranvía de la línea de Sans, se hicieron once disparos contra Mariano Sanz y Julio Laforza.

Los sindicalistas intentaron asesinarlos.

Sanz y Laforza saltaron del tranvía al mismo tiempo que sus agresores, é intentaron detenerles cuando emprendían la huída.

Cruzáronse muchos disparos entre los agresores y los agredidos.

En el tranvía quedó tan gravemente herido uno de los viajeros, que falleció al llegar á la Casa de Socorro.

Mariano recibió un balazo en el antebrazo derecho, suponiéndose que el proyectil se lo fracturó.

Los sindicalistas tiroteaban á quienes les perseguían hasta que los agentes de la autoridad intervinieron.

El público, indignado, se abalanzó contra los dos detenidos y gracias á la protección de la policía no los «lincharon».

EN SANTANDER

El día político

Santander, 29, 11 n.

El señor Dato recibió á los periodistas y les manifestó que estuvo visitando con el rey las históricas cuevas de Ileras.

Le había dado noticia el señor Bergamín de una explosión de grisú en una mina de Oviedo, por la que resultaron tres obreros muertos.

También dijo el presidente que dentro de unos días irá á Santander el acorazado «España».

Habrá oConsejo de ministros el domingo ó el lunes, antes de ir el jefe del Gobierno á San Sebastián.

TOROS Y TOREROS

POR TELEFONO

Madrid, 30, 0,15.

En Valencia se lidian toros de Santa Coloma, bravos casi todos ellos.

El «Gallo» tuvo una tarde desastrosa, singularmente en su segundo. Huyó al callejón, se sucedieron las «espantadas» y matóó de modo pésimo.

Belmonte, colosal en los dos.

«Varelito» cortó la oreja de su primero y estuvo bien en el sexto.

Lidiaron en Barcelona novillos de Tovar.

«Nacional II», fué ovacionado en la muerte de sus dos.

Correa oMntes, bien. Resultó herido en un muslo.

Arequipeño, bien.

La vida política

POR TELEFONO

Madrid 30, 0-15.

Informns de Gobernación

Publica la «Gaceta» de hoy una real orden complementaria de la anteriormente dictada sobre el precio del papel para los periódicos.

Hablaron los periodistas con el ministro de la Gobernación acerca de aquella real orden, y el señor Bergamín dijo que «El Sol», «La Voz» y «La Vanguardia» protestarán contra ella.

—Sucederá en España —decía el ministro— lo que sucedió en Francia al publicar una disposición que regulaba el precio de los periódicos. Algunos de éstos se lamentaron, primero, y luego, todos se mostraron conformes.

Uno de los periodistas interrumpió:

—Dicen que la disposición es antijurídica.

—¿Antijurídica? —exclamó el señor Bergamín—. También lo son la de los caseros, la referente á los trigos y todas las que se dictan en circunstancias excepcionales. Creo que todos se allanarán á acatar la R. O., pues á todos conviene hacerlo. Ocurre en este caso como cuando riñen los miembros de una familia, que luego de la pugna son más íntimas todavía sus relaciones.

Dió noticia el ministro del estado de algunos conflictos sociales.

En el Ferrol y Riotinto la situación es igual que en días anteriores.

Dijo también que en Riotinto se avecinan situaciones de verdadera gravedad, ya que se agotan los fondos con que cuentan los huelguistas, y habrán de buscar otros ingresos que no se sabe cuáles pueden ser.

El gobernador de Barcelona, según manifestaciones del señor Bergamín, ha hecho que rectificase un diario de aquella ciudad las declaraciones que le atribuyó respecto de la Prensa madrileña.

También negó el ministro de la Gobernación la exactitud de la noticia dada por un diario acerca de las reformas en el Cuerpo de Policía. Dijo que las habrá, pero no en la forma señalada por aquel diario.

El precio y las dimensiones de los diarios

Publica la «Gaceta» la R. O. referente á los periódicos. Es extensísima.

Dispone que ningún periódico se venda á menos de 10 céntimos el ejemplar, con la superficie de 13.000 centímetros cuadrados.

Los periódicos de mayor superficie se venderán á 15 céntimos. Los que pasen de 25.000 centímetros serán vendidos á 20 céntimos y á 25 los que excedan de 37.000 centímetros cuadrados.

Declaraciones de don Melquiades Alvarez

Telegrafían de Salamanca que don Melquiades Alvarez hizo á un periodista estas interesantes declaraciones:

Negó terminantemente las declaraciones que le atribuyó la Prensa de Madrid referentes á futuros acontecimientos políticos. No ha manifestado nada, según dice, acerca de esos sucesos trascendentales que se anuncian para Octubre.

—A nadie he expuesto yo—añadió—la opinión que la actual situación política puede merecerme ahora, y mucho menos en Octubre.

Hablando de política general, don Melquiades dijo que ante la posibilidad de que pudiera haber unas Cortes nuevas, cosa que no cree, los conservadores le todos los matices prestarían su apoyo al señor Dato.

¿El "lock-out" en Barcelona?

Llegan á Madrid informes de Prensa diciendo que en aBrcelona son tema de las conversaciones y causa de comentarios, las frecuentes reuniones de los patronos, suponiéndolas relacionadas con la reiteración de atentados que hacen víctimas á patronos y encargados de fábricas y talleres.

La reserva que se guarda de lo tratado en estas reuniones aumenta la expectación, no faltando quien asegura que en la primera decena de Agosto se declare otra vez en Barcelona el "lock-out" patronal.

Madrid sin agua

En el curso de su conversación con los periodistas, el señor Bergamín dió una noticia intranquilizadora para Madrid.

El Comisario del Canal de Isabel II, ha anunciado que á contar del día primero de Agosto el agua será cortada durante cinco días, al objeto de convertir en definitiva la reparación provisional hecha al producirse la última avería.

Durante esos cinco días, la entibación que se hizo de madera será reemplazada por una de hierro, y serán levantados los muros del túnel.

Madrid se proveerá del agua de los depósitos durante tres días, pero le será difícil obtenerla durante dos días más.

El nuevo régimen de trigos y harinas

El Comisario de Abastecimientos ha manifestado que la R. O. publicada para distribuir los trigos y harinas es el principio de una serie de disposiciones para regular la compra de trigos, la fabricación de harinas y la elaboración de pan.

Tiene la Comisión encargado de la compra de trigos, principalmente, la misión de ser mediadora entre los agricultores y los harineros.

Se vigilará cuidadosamente la fabricación de harinas, llegándose, si es preciso, á la incautación de cuantas se fabriquen.

Para resolver dicho problema se ha pensado incluso en establecer tahonas reguladoras.

Y si es preciso, el Gobierno aceptará la municipalización del servicio del pan.

El ingreso en la Armada

Se ha publicado una real orden del ministerio de Marina, ampliando hasta el número de 60 las 45 plazas para las que se ha convocado con objeto de ingresar en el Cuerpo general de la Armada.

Se prorroga el plazo de exámenes hasta el primero de Octubre, y la presentación de instancias hasta el 31 de Agosto.

Reglamento de exámenes

Publica el «Diario Oficial del ministerio de la Guerra» una real orden aprobando el reglamento porque han de regular sus actuaciones los tribunales de exámenes.

Nuevas gestiones

Reuniéronse en el despacho del gobernador comisiones de arquitectos y patronos, que reanudaron su gestión para terminar el conflicto de los albañiles.

Ultimas noticias

POR TELEFONO

Madrid, 30, 0,15

Marchó a Cartagena el señor Ortuño, acompañado del director general de Obras Públicas y de algunos periodistas.

Va a visitar el emplazamiento de las obras para evitar las inundaciones.

—El ministro del Trabajo ha dicho que en Zaragoza declararon la huelga los obreros de la fábrica del señor Escoriaza, que piden lo sindicación de los empleados de los oficinas.

En Huelva, los toneleros han abandonado el trabajo.

En Valencia quedan solucionadas las huelgas de tallistas decoradores.

—De Gijón comunican que fondeó el vapor italiano en el que se había presentado un caso de fiebre bubónica. El buque queda en cuarentena.

—Telegrafían de Linares que en la línea de Madrid a Sevilla, en el kilómetro 282, descarriló un tren de mercancías entre las estaciones de Santa Elena y de Calañoda. Veinticinco vagones quedaron destrozados. Resultaron muertos el guardafrenos Pachecho y heridos otros dos guardafrenos.

—En el Aeródromo de Cuatro Vientos efectuaba vuelos el teniente Mayo, que tintió un ala al efectuar un viraje y el aparato se estrelló contra el suelo.

El piloto sufrió heridas leves en la cabeza.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

Reportajes sensacionales

LAS PIRAMIDES EGIPCIAS

El cardenal Adriano de la Rosaliera viajaba por España. Su temperamento artístico le llevó á la vieja catedral toledana, donde pasó días enteros examinando las joyas de incalculable valor que aquella iglesia atesora.

Hay en la iglesia de Toledo, unas tablas que todos tuvieron como legítima obra de aquel brujo llamado el Greco.

Era el colorido claramente definido é inconfundible del artista, y á mayor abundamiento, el garabato de su firma aparecía al pie.

Representaba el cuadro á un hombre venerable que repartía limosnas y que lucía compasivo el rostro ulcerado de un niño leproso.

Gustaba el cardenal Adriano de la Rosaliera, pasar enteras las horas en contemplación admirativa de aquella tabla, que aun hoy está bajo el altar de la Virgen Inmaculada.

Un viejo perrero de la Catedral, se atrevió á decir un día al cardenal, que aquel no era un cuadro auténtico. Recordaba el viejo servidor de la iglesia primada, que unos cincuenta años hacía, unos anticuarios portugueses habían sustituído con aquél, el cuadro auténtico de Greco que se llevaron previo pago al Cabildo de una cantidad importante.

El cardenal, hombre inteligente, examinó la tabla con cuidado, y falló en definitiva que era absolutamente auténtica.

Un día que se hallaba dedicado á su contemplación favorita, Pedro Moro llegó á visitar aquel cuadro.

Le acompañaba Marta, la hija del juglar, á quien él había robado.

—Mira, Marta, dijo el aventurero. Aquí tienes una falsificación famosa de un cuadro, que todavía no ha sido descubierta. Este cuadro es una copia del auténtico que ha sido robado.

El cardenal, que escuchaba, se atrevió á intervenir.

—¿Dice usted que ese cuadro no es el auténtico?

—No señor, dijo Moro. Esa es una admirable copia. El cuadro auténtico se halla en poder del diplomático señor barón de Fasciotti. Lo he visto yo en su palacio de Roma. Este cuadro, señor cardenal, es falso.

—Oh, ¡imposible!

—Escúcheme. Hay en Trieste, un pintor ya viejo que se emborracha diariamente, para olvidar una pena de amor que lleva hace muchos años en el pecho.

Ese pintor, que podría ser millonario si no necesitase ahogar sus recuerdos en el alcohol, posee el secreto de una patina que dá el color de los años.

Sabe, su eminencia, que los lobos tienen una sangre muy pobre en glóbulos rojos. Pues el pintor de Trieste, bate la sangre de lobos con una substancia decorante que nadie sabe cual es y forma con ella un barniz ligero. Ese barniz aplicado á una copia, la dá una autenticidad y una autoridad, de los siglos que sean precisos.

Hay que estar iniciados del secreto para descubrir el engaño. Mire. Basta poner en el cuadro falsificado la luz de una cerilla, pasada por el cristal de una lente convexa, para que el punto de luz descasarille la patina. Mirad.

Y aplicando la luz, hizo saltar dos ó tres puntos del cuadro.

El cardenal Adriano, estaba asombrado.

—¿Quién es usted? le dijo.

—Yo soy, señor Cardenal, un ladrón español. Pedro Moro.

Al verle retroceder, asustado de la franca respuesta, añadió:

—No tenga miedo, eminencia. Ahora soy un turista que recorro el mundo en busca de sensaciones artísticas. Cuando acabe mi dinero, volveré á ser ladrón.

—¿Es usted rico?

—Ahora sí, señor. ¿Queréis saber de donde procede mi fortuna actual?

—Sí, sí, gustaría que usted me lo contara.

Pasaron á la sacristía, y en la penumbra de la tarde, rodeado del cardenal, del arzobispo y de siete canónigos, Pedro Moro elevó su voz dominadora, refiriendo la historia, mientras Marta sentada á sus pies, en un almohadón de Cortó, la contemplaba embebecida.

—Hace tres meses, quise yo robar un vaso de cristal, adornado con gemas de valor incalculable que posee el duque de Alba.

Había dibujado el vaso y me faltaba una copia. Pero el cristal, es lo más difícil de imitar.

En Alejandría, existe la fábrica de vidrio más grandiosa del mundo. Trabajan una arena del Nilo que ha de ser lavada, precisamente en los tiempos de inundación periódica del río, para que, por efecto de esa mayor densidad que entonces adquiere el agua, quede solo la «flor de arena» como aquellos artífices la llaman.

En esa arena y con el polvo aluvial, hacen la cristalería más prodigiosa que se conoce.

Fuí á Alejandría y encargué mi vaso. Yo seguí personalmente todas las operaciones. Cuando me entregaron el vaso en el que había de incrustar las piedras, para sustituir con él el que posee el duque de Alba, uno de los operarios me dijo:

—Un vaso igual á ese, lleno de piedras, dice una leyenda, existe en la tumba última de la gran pirámide.

Yo, que tenía deseos de ver esos gloriosos y gigantescos monumentos, atravesé el desierto. Y una noche, cuando la luna, allí más brillante que en parte alguna del mundo, alumbraba los monumentos, me encontré ante las moles de las pirámides, que parecen ser un reto lanzado á los siglos.

Logré penetrar en la gran pirámide. Gateando, arrastrándome como un felino, y dejando, para no perderme en aquel laberinto, puñados de arena roja en el camino, llegué, teniendo que dar un salto de tres metros, para salvar un precipicio, á la última tumba faraónica.

Allí estaba, junto á unas armas de riqueza fabulosa, que recogí y conservo, un vaso igual, exactamente igual al que lleno de orgullo y creyéndole único ejemplar, posee el duque de Alba. Lo tomé, volví á salir de la Pirámide, y regresé á Europa.

Desembarqué en Italia donde se hallaba el de Alba y cuando le mostré mi vaso, dijo:

—Véndamelo. ¿Cuánto?

—Dos millones de pesetas.

Me firmó un cheque, y preguntó:

—¿Es ya mío?

—Sí.

—Pues para que nadie tenga lo que yo, mire usted.

Y rompió el vaso contra el suelo.

Los eclesiásticos, lanzaron un grito de asombro.

El cardenal Adriano, sonreír incrédulo.

—No lo dude eminencia. Los españoles somos así. Hidalgos y orgullosos, que supimos descubrir un mundo solo para tener el placer de perderlo...

A. R. y A.

De mi tierra

—o—

UN ENCANTO RENOVADO

¿Habrá de serle dado a un ingenuo donostiarra solazarse á estas alturas en la contemplación de una maravilla natural universalmente reconocida y de la que se hacen lenguas cuantos tienen ese privilegio de asistir á la maravillosa visión? Y digo ingenuo porque no se me oculta que, en verdad, merezco ese calificativo quien en esta hora se lance á lo osadía que supone tamaño atrevimiento. Pues has de saber, lector paciente y benévolo, que trato nada menos que de descubrir una joya insuperable cuyo conocimiento anda ya hace muchos años en lenguas de propios y extraños. Se me ha entrado la comezón de hablarte de esa joya preciosa que conocemos—que conoce ya todo el mundo que sabe por propia experiencia algo de la vida y de los panoramas espléndidos que el mundo ofrece por todas partes á los ojos de los seres animados del espíritu supremo de la belleza inmortal—con el nombre de la Concha. ¿Verdad que es una perfecta inocentada la idea que hoy me impulsa á trazar un artículo? ¿Verdad que significa una magnífica osadía, un deseo inocente de querer convertir en un conglomerado de infantiles lectores á todas las gentes sesudas y experimentadas que hoy cojan en sus amables manos este periódico, ese móvil pueril que me guía á departir un ratito en torno al asunto, lleno de trivialidad, de un posible hallazgo de nueva é ignorada belleza en una cosa definitivamente consagrada como belleza suprema entre las que más puedan serlo? Osadía, atrevimiento, ingenuidad, sencillez... Sea de ello lo que quiera y lo que cada uno de los buenos y cultos lectores tenga á bien pensar sobre el autor. El caso es que hoy quiero yo hablar de esa nuestra encantadora y estimadísima joya. Plácame pergeñar un articulejo condensador de una íntima impresión sugerida ante una sosegada contemplación de nuestra incomparable joya. Mejor dicho: del aspecto brillante, lleno de luz, de vida, de encanto, de sugestión vital que a mis ojos ofrece—mismamente que á los de todo mortal que no sea irreverente para con el debido culto á la belleza—el majestuoso conjunto integrado por la playa y la bahía.

Es una bella mañana de este ardiente Julio. Un día esplendoroso. La más radiante luminosidad es con nosotros. Una de esas mañanas soberanas en las que nuestra ciudad, de suyo elegante y fastuosa, nos produce la sensación de que gana enormemente en valía, en poderío, en esplendor, en potencia avasalladoramente sugestiva. Y todo por el encanto que la presta el soberano entre los magnates: el divino Sol, el restaurador de la vida tronchada, maltrecha, resquebrajada por todas las anteriores inclemencias. En esta mañana luce en todo su esplendor el llamado Rey del mundo por todos los magos de la universal poesía. Luce, pero también tuesta y calcina. Aunque bien cierto es que estos rigores se ven un tanto mermados, poderosamente amortiguados por la finísima y recia y reconfortante brisa con que tiene el buen gusto de regalarnos el hermano Cantábrico. Es el cordial compensador.

La vida sonríe á todos los seres en esta bella mañana de Julio. Todo en torno á la ciudad amada suena á alegría sana, á esplendor, á regocijo íntimo; en una palabra: conducenos todo lo circundante á la aceptación de la idea de que de los límites de la ciudad adorada hubo de ser ahuyentado el espectro de la infelicidad, la sombra del lo entenebrecedor. Todo ríe. Ríen las criaturitas. Ríen todos los comprendidos en la edad de la chavalería desbordante y triunfadora. Ríen también los grandes, los que tiempo ha vieron escapársele definitivamente esa edad dorada por todos los sueños y aureolada por todas las ambiciones. Ríen las niñeras. Y, como es natural mencionándolas, también contribuyen al predominio vital de la risa los que componen su complemento insuperable: ríen los soldaditos. Ríen los grandes y ríen los nenes. Otro día tocarán el cuerno de la tristeza. Hoy ha sonado el contrapuesto. Así es la vida. Hoy el padre Sol—el máximo vivificador—nos impele irresistiblemente por los cauces de la alegría.

Atraído por la luminosidad esplendorosa que sobre toda la ciudad irradia en esta mañana soberana el máximo fecundador, me he propuesto acudir á uno de los puntos más bellamente estratégicos para estos menesteres del atrapamiento de las maravillas naturales. Y me he estacionado, lleno de calma, exento de toda noción de prisa, en el espléndido balcón que forma, para encanto supremo de todos los adoradores de la belleza inmaterial, intangible, pero susceptible de aprehensión mental, el soberbio voladizo de la Concha. Y, acodado en la recia barandilla de ese sugestivo antepecho de nuestra incomparable playa, me he quedado absorto, extasiado en la contemplación de esa vista colosal que presenta el magnífico anfiteatro, la entrada monumental, por el lado del salvaje Cantábrico, á la ciudad amada, reverenciada por los rendidores de la fama á las cosas merecedoras de ello por todos los rincones de la tierra.

Y no sé decir más. Mejor dicho: no quiero añadir palabra á lo que ya tengo dicho. ¿Para qué? Prefiero detener á mi pluma en su carrera. No vaya á desbordarse y me suceda que todos los ditirámbicos conceptos encerrados en el Diccionario de nuestra habla inmortal se me antojen pocos y osas mezquinos para verterlos en loanza de una de las supremas maravillas naturales que contiene la ciudad de mis amores, la eternamente cambiante—á causa del espíritu renovador de sus hijos—Easo de nuestras ilusiones. Basta. Que sobre mí pesa, ya lo he dicho, el temor de un natural tildamiento de ingenuo. Basta.

Pero séame reconocido el derecho á ese placer íntimo que para mí supone la certeza que me asiste de que en esta hermosa mañana de un espléndido día de Julio, me ha sido posible—al conjuro amable, mediante el consorcio, por así decirlo, de la prestación dadivosa del magnífico padre Sol—recrearme y solazarme y entusiasmarme en la contemplación de un maravilloso panorama que, no por su ya antiguo abolengo, es menos merecedor de la reverencia de cuantos tienen el acierto de verlo, en espíritu, radiantemente renovado.

JUAN DE EASO.

PUBLICACIONES

«EUSKAL-ECHEA»

Hemos recibido un ejemplar de la Memoria presentada por la comisión directiva de la «Euskal-Echea» en la asamblea ordinaria de Mayo último, dando cuenta detallada de su actuación durante su 16.º año económico.

«GUIPUZCOA MEDICA»

También hemos recibido el número correspondiente á Julio de esta notable revista mensual.

Publica algunos trabajos científicos y noticias de interés para la clase médica.

ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda á las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedías, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID desde donde se remiten folletos á quien los pida.

Alquílase en Zarauz

villa de construcción moderna, á orillas del mar, sitio más céntrico; tiene dos cuartos de baño, dos cocinas, teléfono, garage capaz para dos coches, ropa blanca y cubiertos, y 12 ó 14 camas.

Dirigirse Agencia Altuna, Fuenterrabía, 13, principal.

Modelistas

Hacen falta en el taller de modelos de BASILIO PICAU

Miracruz y Huerta, núm. 4, Barrio de Gros

Objetos de arte

y fantasía, en los escaparates de la CASA A. BOSCH — GARIBAY, 22

Se exhibe una preciosa colección